# **HUAVEI ¥7** 2018

# Manual del usuario



## **Contenidos**

### **Funciones maravillosas**

	Cómo utilizar accesos directos para acceder a las funciones más usadas	1
	Más funciones	1
Dispositivo	nuevo	
	Cómo conectarse a Internet	4
	Supercarga: cargue el dispositivo de manera más rápida y segura	4
	Aviso legal	5
Gestos y fui	nciones	
	Capturas y grabación de pantalla	8
Pantalla pri	ncipal	
	- Selector rápido	11
	Barra de notificaciones y barra de estado	12
	Bloqueo y desbloqueo de la pantalla	15
	Vuelta a los principios básicos con el Modo simple	18
	Gestión de la pantalla principal	19
Contactos		
	Gestión de tarjetas personales	23
	Gestión de contactos	24
Marcación		
	Funciones básicas de llamadas	27
	Bloqueo de llamadas no deseadas: descanse tranquilo	29
Mensajes		
	Funciones básicas de mensajería	30
Cámara		
	Funciones básicas de la cámara	32
	Panorámica	34
	Efectos de belleza	36
	Descubra nuevas funciones con los modos de captura	37
	personalizados	
Galería		
	Gestión de fotos	38
Gestor		
	Uso de la optimización en un solo paso	42
	Gestión de los datos móviles	42

i

		Contenidos
	Cómo optimizar el consumo de energía	43
	Análisis de virus para proteger el dispositivo	44
Correo		
	Cómo añadir cuentas de correo	45
	Cómo gestionar cuentas de correo	45
	Cómo gestionar contactos de correo vip	46
	Cómo configurar la respuesta automática para Exchange	46
Calendario		
	Calendario: su centro de gestión de eventos	47
	Cómo navegar por el Calendario	47
	Importación de pendientes para mantener el trabajo organizado	48
	Visualización de festivos del mundo	49
Reloi		
,	Uso del Reloi	50
Plac da nat		
BIOC de not		50
	Como gestionar sus notas para mantener sus registros en orden	52
Herramient	as	
	Uso de Grabadora para crear notas de audio	53
Conexión de	el dispositivo	
	Bluetooth	54
	Cómo transferir datos entre su Teléfono y un ordenador	56
Seguridad y	v privacidad	
<u> </u>	• Huella digital	58
	Protección de la información de ubicación	60
	Uso de Bloqueo de aplicaciones para bloquear aplicaciones	
	importantes	61
	Protección de datos mejorada: defienda su privacidad	62
Copia de se	guridad y restablecimiento	
	Copia de seguridad de datos para evitar la pérdida de datos	64
	Copia de seguridad de los datos en una tarjeta microSD	64
	Copia de seguridad de datos en la memoria interna	65
	Hacer copias de seguridad de datos en un dispositivo de	CE
	almacenamiento USB	65
Red Wi-Fi v	otras redes	
,	Wi-Fi	66
	Cómo conectarse a Internet	69
	Cómo compartir la red móvil con otros dispositivos	69

### Sonido y pantalla

tar 72
nido 72
evitar la fatiga visual 73
74
ia 79
80
80
83
ו línea 89
i

## **Funciones maravillosas**

# Cómo utilizar accesos directos para acceder a las funciones más usadas

Mantenga pulsado el icono de una aplicación para que aparezca el menú de funciones más usadas para poder acceder rápidamente. También puede mantener pulsada una función y arrastrarla a la pantalla principal para crear un acceso directo.

*i* Si mantiene pulsado el icono de una aplicación y no se crea un acceso directo, significa que la aplicación no admite la función de accesos directos en la pantalla principal.

**Cómo acceder rápidamente a las funciones más usadas**: Mantenga pulsado el icono de una aplicación en la pantalla principal y pulsr una de las funciones más usadas para acceder. Cada aplicación admite hasta cuatro funciones más usadas. Estas funciones son preestablecidas por la aplicación y no se pueden cambiar. Por ejemplo, para hacer una selfie, mantenga pulsado el icono de la cámara y pulse **Selfie** en el menú emergente.

**Cómo añadir accesos directos en la pantalla principal**: Mantenga pulsado el icono de una aplicación en la pantalla principal para que aparezca el menú. Mantenga pulsada la función deseada y arrástrela a la pantalla principal para crear un acceso directo. Por ejemplo, puede añadir un acceso directo para la función de selfies de la cámara para acceder rápidamente a la cámara para hacer selfies.

### Más funciones

### Wi-Fi+: un asistente de conectividad inteligente

Wi-Fi+ se conecta de manera inteligente a redes Wi-Fi para ahorrar datos móviles. Cuando el dispositivo detecte una red Wi-Fi conocida o gratuita, automáticamente activará la función Wi-Fi y se conectará a la red. El dispositivo también seleccionará automáticamente la mejor red del área para obtener la mejor conexión a Internet.



Una vez habilitada la función Wi-Fi+, el dispositivo puede hacer lo siguiente:

- Seleccionar automáticamente la mejor red y conectarse a ella: El dispositivo selecciona automáticamente las redes Wi-Fi a las que se ha conectado previamente, las redes gratuitas o la conexión de datos móviles y se conecta según la intensidad de la señal donde se encuentre el usuario.
- Activar y desactivar automáticamente la red Wi-Fi: Según las redes Wi-Fi a las que se ha conectado previamente, el dispositivo habilita o deshabilita la función Wi-Fi en determinadas ubicaciones de forma automática. Esto evita que el dispositivo esté constantemente buscando redes nuevas.
- Evaluar la calidad de las redes disponibles: El dispositivo evalúa las zonas Wi-Fi disponibles y evita que el dispositivo se conecte automáticamente a redes sin conexión a Internet.

### Liberación de la memoria para acelerar el funcionamiento

¿Su Teléfono funciona más lento con el tiempo? ¿Desea limpiar el almacenamiento del sistema pero no está seguro de qué archivos eliminar? La limpieza de la memoria le permite limpiar con rapidez la memoria caché, eliminar los archivos grandes o residuales y los archivos de aplicaciones que no se utilizan para acelerar el funcionamiento del sistema y mantener su Teléfono en un estado óptimo. Cuando el funcionamiento del sistema se vuelve más lento o el espacio de almacenamiento restante es poco, el Gestor le recordará que debe hacer una limpieza. Podrá seguir las indicaciones que aparecen en pantalla para limpiar la memoria de su Teléfono y liberar espacio de almacenamiento. **Limpiar**: Busque y elimine archivos no deseados; además, limpie la memoria caché del sistema para liberar memoria y espacio de almacenamiento interno con rapidez sin afectar el uso de su Teléfono.

**Limpieza profunda**: Busque archivos innecesarios, como por ejemplo archivos de WeChat, archivos grandes, vídeos, imágenes, archivos de aplicaciones residuales, archivos de música, paquetes de instalación innecesarios, archivos no utilizados y archivos que ocupan mucho espacio. Además, obtenga sugerencias de limpieza según los resultados de la búsqueda. Esto permite liberar espacio de almacenamiento sin eliminar archivos importantes por error.

# Dispositivo nuevo

### Cómo conectarse a Internet

Conéctese a redes Wi-Fi fácilmente con su dispositivo.

#### Cómo conectarse a una red Wi-Fi

- **1** Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- 2 Mantenga pulsado \widehat para acceder a la pantalla de ajustes de Wi-Fi.
- **3** Active **Wi-Fi**. El dispositivo mostrará una lista de todas las redes Wi-Fi disponibles en su ubicación.
- **4** Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse. Si selecciona una red cifrada, deberá introducir la contraseña.

#### Cómo conectarse usando datos móviles

() Antes de usar los datos móviles, asegúrese de tener un plan de datos para evitar gastos excesivos.

- **1** Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- **2** Pulse <sup>(1)</sup> para habilitar los datos móviles.
  - Si no necesita acceder a Internet, deshabilite los datos móviles para ahorrar batería y disminuir el consumo de datos.

# Supercarga: cargue el dispositivo de manera más rápida y segura

Muchas personas consideran que el proceso normal de carga es demasiado lento, pero dudan acerca de la seguridad de la carga rápida. Ya no hay de qué preocuparse gracias a la función supercarga. La función supercarga establece una conexión directa entre el Teléfono y el cargador, y coordina, de manera inteligente, la corriente y la tensión de carga según el nivel de carga de la batería de su Teléfono para poder ofrecerle una carga más inteligente, más rápida y más segura.

Asegúrese de estar usando el cargador y el cable USB originales cuando cargue su Teléfono. El uso de cargadores o cables USB de otras marcas puede ocasionar reinicios repetidos del dispositivo, cargas más lentas, sobrecalentamiento y, en casos extremos, Teléfonodaños en la batería o incluso explosiones.



### **Aviso legal**

#### Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe reproducir o transmitir cualquier parte de este manual, de cualquier forma y por cualquier medio, sin el consentimiento previo por escrito de Huawei Technologies Co., Ltd. y sus afiliados ("Huawei").

El producto descrito en este manual puede incluir software protegido por derechos de autor de Huawei y de posibles licenciadores. Los clientes no podrán en modo alguno reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desmontar, desencriptar, extraer, alquilar ni ceder el software mencionado, como tampoco practicar ingeniería inversa en el software, ni conceder sublicencias de este, a menos que tales restricciones estén prohibidas por la legislación vigente o que dichas acciones reciban la aprobación de los respectivos titulares de los derechos de autor.

#### Marcas comerciales y permisos

ниачев, ниачев у 👐 son marcas comerciales o registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

Android<sup>™</sup> es una marca comercial de Google Inc.

Los logotipos y la marca denominativa *Bluetooth*<sup>®</sup> son marcas registradas propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.* y todo uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está sometido a un acuerdo de licencia.





son marcas registradas de Qualcomm Inc. (NASDAQ:

QCOM).

### LDAC

es una marca registrada de Sony Corporation.

Otros nombres de empresas, servicios, productos y marcas comerciales que se mencionan en este documento podrían ser propiedad de sus respectivos titulares.

#### Aviso

Algunas características del producto y sus accesorios descritas en el presente documento dependen del software instalado, las capacidades y los ajustes de la red local y, por lo tanto, es posible que los operadores de red o los proveedores de servicios de red locales no las hayan activado o las hayan limitado.

Por lo tanto, las descripciones mencionadas en este manual podrían no coincidir exactamente con el producto o los accesorios adquiridos.

Huawei se reserva el derecho a cambiar o modificar cualquier información o las especificaciones contenidas en este manual sin aviso previo y sin responsabilidad comercial alguna.

#### Declaración de software de terceros

Huawei no es titular de la propiedad intelectual del software ni de las aplicaciones de terceros suministradas con este producto. Por lo tanto, Huawei no proporcionará ninguna garantía de ningún tipo para el software ni para las aplicaciones de terceros. Huawei tampoco proporcionará soporte a los clientes que utilicen dicho software y aplicaciones, ni será responsable de las funciones ni del rendimiento del software ni de las aplicaciones de terceros.

Los servicios del software y de las aplicaciones de terceros podrían interrumpirse o finalizarse en cualquier momento y Huawei no garantiza la disponibilidad de ningún contenido ni de ningún servicio. Los terceros proveedores de servicios ofrecen contenidos y servicios a través de herramientas de transmisión o redes fuera del control de Huawei. Hasta el máximo permitido por la ley vigente, se establece explícitamente que Huawei no será responsable ni compensará por los servicios proporcionados por proveedores de servicios de terceros, ni por la interrupción ni la finalización de contenido o servicios de terceros.

Huawei no será responsable de la legalidad, calidad ni cualquier otro aspecto de ningún software instalado en este producto, ni de ningún trabajo de terceros transmitido o descargado de cualquier forma posible, que incluye, entre otros, textos, imágenes, vídeos, software, etc. Los clientes asumirán el riesgo de todas y cada una de las consecuencias, incluso la incompatibilidad entre el software y este producto, resultantes de la instalación del software o la transmisión o descarga de trabajos de terceros.

Este producto está basado en la plataforma de código abierto Android<sup>™</sup>. Huawei ha realizado los cambios necesarios en dicha plataforma. Por lo tanto, es posible que este producto no admita todas las funciones compatibles con la plataforma Android estándar o podría ser incompatible con software

de terceros. Huawei no ofrece ninguna garantía ni declaración relacionada con dicha compatibilidad y descarta expresamente toda responsabilidad relacionada con esas cuestiones.

### EXENCIÓN DE RESPONSABILIDADES

EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL NO CONSTITUYE GARANTÍA ALGUNA. A EXCEPCIÓN DE LOS CASOS EN QUE ASÍ LO REQUIERA LA LEY APLICABLE, NO SE OTORGAN GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, NI EXPRESAS NI IMPLÍCITAS. ENTRE OTRAS, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO, NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD NI DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO RESPECTO DE LA PRECISIÓN, LA CONFIABILIDAD NI EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL. HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY VIGENTE, EN NINGÚN CASO HUAWEI SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO NI RESULTANTE, NI DE PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, NEGOCIO, INGRESOS, DATOS, FONDO DE COMERCIO NI AHORROS ANTICIPADOS, CON INDEPENDENCIA DE SI TALES PÉRDIDAS SON PREVISIBLES O NO. LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA (ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ A RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY VIGENTE PROHÍBA DICHA LIMITACIÓN) DE HUAWEI DERIVADA DEL USO DEL PRODUCTO DESCRITO EN ESTE MANUAL ESTARÁ LIMITADA A LA CANTIDAD ABONADA POR LOS CLIENTES PARA ADQUIRIR ESTE PRODUCTO.

#### Normativa de importación y exportación

Los clientes cumplirán todas las leyes y normativas de exportación o importación vigentes y serán responsables de obtener todos los permisos y las licencias gubernamentales necesarios para exportar, re-exportar o importar el producto mencionado en este manual, incluidos el software y los datos técnicos.

# **Gestos y funciones**

### Capturas y grabación de pantalla

### Capturas con desplazamiento para capturar páginas enteras

¿Está cansado de tener que tomar varias capturas de pantalla para capturar artículos extensos o registros de chat? Puede usar la función de captura con desplazamiento del dispositivo para tomar una captura que abarque hasta el final de la página, para tomar toda la información de la página en una sola captura de pantalla.

#### Uso de accesos directos para hacer una captura con desplazamiento: Deslice el dedo hacia

abajo desde la barra de estado, abra el panel de accesos directos; a continuación, pulse 🔗 para

hacer una captura con desplazamiento. Pulse en el término de tres segundos de haber realizado la captura de pantalla y la pantalla se deslizará hacia abajo automáticamente y se continuará con la captura de pantalla. Durante el proceso de desplazamiento, pulse sobre el área en la que se está desplazando para finalizar la captura.



Después de hacer la captura de pantalla, pulse  $\checkmark$  o  $\checkmark$  para editar o compartir la captura de pantalla. La captura de pantalla se guardará en **Galería** por defecto.

### Grabación de momentos emocionantes en la pantalla

La función de grabación de la pantalla es útil para crear tutoriales o para grabar momentos emocionantes de juegos en el dispositivo.

🚯 La grabación de la pantalla finalizará si hace o responde una llamada.

**Uso de acceso directo para iniciar la grabación**: Deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado y abra el panel de accesos directos; a continuación, pulse en el extremo superior izquierdo de la pantalla.



**Uso de combinación de teclas para iniciar la grabación**: Para iniciar la grabación, pulse de forma simultánea el botón de encendido/apagado y el botón para subir el volumen. Para finalizar la grabación, pulse de forma simultánea el botón de encendido/apagado y el botón para subir el volumen.



Pueden verse las grabaciones de pantalla en Galería.

### Captura de toda la pantalla

**Uso de combinación de teclas para hacer captura de pantalla**: Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y el botón para bajar el volumen de forma simultánea para hacer una captura de toda la pantalla.

**Uso de acceso directo para hacer captura de pantalla**: Deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado, abra el panel de accesos directos; a continuación, pulse volta la pantalla.

Después de hacer la captura de pantalla, pulse  $\checkmark$  o  $\backsim$  para editar o compartir la captura de pantalla. La captura de pantalla se guardará en **Galería** por defecto.

# Pantalla principal

### Selector rápido

# Uso de accesos directos para habilitar rápidamente funciones usadas con frecuencia

¿Desea habilitar o deshabilitar rápidamente los datos móviles o la conexión Wi-Fi? Deslice el dedo hacia abajo en la barra de estado y abra el panel de accesos directos; a continuación, pulse el acceso directo correspondiente para habilitar o deshabilitar una función. Mantenga pulsado un icono de acceso directo para acceder a la página de ajustes de la función.



### Ajuste personalizado de la posición de accesos directos

Ajuste la posición de los accesos directos para colocar los que usa regularmente en la parte superior.

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado, abra el panel de accesos directos y pulse 🦨 . En el panel de accesos directos, puede hacer lo siguiente:

**Reorganizar accesos directos**: Mantenga pulsado un acceso directo y, a continuación, arrastre el icono a la posición deseada.

**Añadir un acceso directo**: Arrastre un acceso directo del área oculta del panel al área mostrada; a continuación, pulse **VOLVER**.



**Eliminación de accesos directos**: Arrastre un acceso directo del área mostrada del panel al área oculta; a continuación, pulse **VOLVER**.



### Barra de notificaciones y barra de estado

### Iconos de la barra de estado

Use la barra de estado para visualizar la información de conexión, y para consultar el nivel de batería restante y la presencia de notificaciones nuevas.

**Iconos de estado**: Los iconos de estado ofrecen información sobre el estado del dispositivo, lo que incluye las conexiones de red, la intensidad de la señal, el nivel de batería y la fecha y hora.

*iconos* de estado pueden variar según la región o el operador.

	Intensidad de la señal	Ш	Sin señal
4 <b>G</b>	Conectado a 4G	3G	Conectado a 3G

2 <b>G</b>	Conectado a 2G	Н	Conectado a HSPA+
$H^{+}$	Conectado a HSPA	<b>4</b> G	Conectado a LTE
R	Itinerancia		NFC habilitado
*	Bluetooth habilitado	¥	Modo avión habilitado
0	Conectado a una VPN	(((-	Conectado a Wi-Fi
\$ <b></b> {	Modo vibración habilitado	•	Recibiendo datos de ubicación del GPS
0	Alarmas activadas	X	Modo silencioso habilitado
	Batería llena		Cargando
	Auriculares conectados		Batería baja
!	No se ha encontrado tarjeta SIM		

**Iconos de notificación**: Los iconos de notificación aparecen en el costado izquierdo de la barra de estado cuando se recibe un mensaje, una notificación o un recordatorio nuevos.

ň	Llamadas perdidas	$\sim$	Correos nuevos
<u>+</u>	Descargando datos	00	Nuevo mensaje de voz
	Eventos próximos	<u>↑</u>	Cargando datos
0	Sincronizando datos	, <b>O</b> !	Memoria del teléfono llena
	Error de inicio de sesión o sincronización	(])	Error al sincronizar
(ft-	Red Wi-Fi disponible	• • •	Más notificaciones

### Cómo abrir el panel de notificaciones para obtener información importante

¿Desea asegurarse de no perderse ninguna notificación importante? Desde la barra de estado del dispositivo, puede visualizar información de notificaciones en tiempo real, así como el estado operativo del dispositivo.

En el caso de recordatorios de notificaciones, puede encender la pantalla y deslizar el dedo hacia abajo desde la barra de estado para visualizar la notificación. Puede acceder a los ajustes de notificaciones y barra de estado de las siguientes maneras:

#### • Acceso a los ajustes de notificaciones y barra de estado con la pantalla bloqueada:

Encienda la pantalla y deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado; pulse <sup>(O)</sup>, ingrese la contraseña y, a continuación, acceda a **Aplicaciones y notificaciones > Notificaciones y barra de estado**.



• Acceso a los ajustes de notificaciones y barra de estado con la pantalla desbloqueada:

Acceda a Aplicaciones y notificaciones > Notificaciones y barra de estado.

#### Deshabilitación de notificaciones de aplicaciones molestas

¿Le es molesto recibir tantos tipos distintos de notificaciones de aplicaciones? Puede configurar y deshabilitar notificaciones de aplicaciones para evitar que eso suceda.

Acceda a Ajustes y, a continuación, acceda a Aplicaciones y notificaciones > Gestión de notificaciones. Desde esta ubicación, puede deshabilitar todas las notificaciones de aplicaciones. También puede seleccionar una aplicación en particular y deshabilitar las notificaciones configurando los ajustes de la aplicación.



### Personalización de notificaciones

¿No le agradan los recordatorios de notificaciones predeterminados? Puede personalizar los recordatorios de notificaciones de modo que reciba notificaciones cuando las desee.

Acceda a Ajustes y, a continuación, acceda a Aplicaciones y notificaciones > Notificaciones y barra de estado. Es posible hacer lo siguiente:

- Habilitar la función que permite que la pantalla se encienda al recibir notificaciones: Habilite Las notificaciones activan la pantalla. Cuando la pantalla del dispositivo esté apagada, se encenderá al recibir una notificación.
- Configurar pulso de luz de notificación: Si habilita Notificación luminosa del led, la luz de notificación parpadeará al recibir nuevas notificaciones.
- Mostrar más información en la barra de estado: Según sus preferencias, puede habilitar Mostrar nombre del operador y Mostrar la velocidad de la red. También puede configurar Método de notificación y seleccionar como se muestra Porcentaje de batería.

### Bloqueo y desbloqueo de la pantalla

### Cómo configurar la función Cambio de portadas

La función Cambio de portadas muestra una imagen nueva en la pantalla de bloqueo cada vez que usted desbloquea el dispositivo, para que nunca se aburra de un fondo de pantalla viejo.

Para acceder al panel de accesos directos de la función Cambio de portadas, deslice el dedo hacia arriba desde la parte de abajo de la pantalla de bloqueo.

### Cómo añadir sus propias imágenes como portadas: Pulse $\square$ . Pulse + y seleccione las

imágenes que desee añadir y, a continuación, pulse  $\checkmark$  .

# Configuración de una contraseña de pantalla de bloqueo para proteger la privacidad

Fotos personales, información de contactos y aplicaciones bancarias; su dispositivo almacena mucha información confidencial. Configure una contraseña de pantalla de bloqueo para que sea necesario introducirla cada vez que se desee desbloquear el dispositivo. La contraseña de la pantalla de bloqueo permite proteger la información privada del usuario si el dispositivo se pierde o accede a este un usuario no autorizado.

**Cómo configurar una contraseña de pantalla de bloqueo:** Abra **(a) Ajustes**, acceda a **Seguridad y privacidad > Bloqueo de pantalla y claves** y configure el tipo de contraseña de pantalla de bloqueo que usted prefiera.

- Cómo configurar un PIN: Un número de PIN es una secuencia de dígitos. Introducir un PIN para desbloquear el dispositivo es rápido y simple. Para mejorar el nivel de seguridad, utilice una secuencia de números aleatoria y larga como su PIN. Acceda a Clave > PIN, siga las instrucciones para configurar un PIN y, a continuación, pulse Aceptar.
- Cómo configurar un patrón: Desbloquee el dispositivo dibujando un patrón preestablecido sobre la pantalla. Para obtener un mayor nivel de seguridad, utilice un patrón que incluya segmentos de líneas que se superponen. Acceda a Clave > Patrón y dibuje el mismo patrón dos veces. El patrón debe conectar al menos 4 puntos.
- Cómo configurar una contraseña: Una contraseña compuesta por números, letras y caracteres especiales ofrece mayor seguridad que un PIN o un patrón. Para incrementar el nivel de seguridad, utilice una contraseña con 8 o más caracteres, que incluya números, letras y caracteres especiales. Memorice la contraseña para poder recordarla y, de este modo, acceder al dispositivo. Acceda a Clave > Contraseña, siga las instrucciones para configurar una contraseña y, a continuación, pulse Aceptar.
- Cómo desbloquear el dispositivo por medio de una pulsera inteligente: Si el dispositivo admite el desbloqueo a través de una pulsera inteligente, la pantalla se encenderá automáticamente cuando la pulsera esté a 80 cm del dispositivo. Si desliza el dedo sobre la pantalla, el dispositivo se desbloqueará instantáneamente. Pulse **Desbloqueo inteligente** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla parafinalizar la configuración.

- Cómo desbloquear el dispositivo por medio de la huella digital: Si el dispositivo admite el desbloqueo por huella digital, se recomienda utilizar dicho método. La huella digital es un método seguro y rápido de desbloquear su dispositivo. Una vez configurada la contraseña de la pantalla de bloqueo, pulse Registrar en el cuadro de diálogo que aparece en pantalla y siga las instrucciones para registrar sus huellas digitales.
  - Por motivos de seguridad, no deshabilite la contraseña de pantalla de bloqueo: La contraseña de pantalla de bloqueo evita el acceso no autorizado al dispositivo. Para que el dispositivo esté seguro, no seleccione **Ninguno** como método de bloqueo de pantalla.
  - Los avisos comunes de la contraseña le permiten recordarla: Si no ha introducido la contraseña de la pantalla de bloqueo durante 3 días, el sistema requerirá introducir la contraseña para desbloquear el dispositivo.

### Bloqueo de la pantalla para que el dispositivo esté seguro rápidamente

Si no utiliza el dispositivo durante un periodo determinado, la pantalla se apagará y se bloqueará. Mientras la pantalla permanezca encendida, podrá utilizar el dispositivo sin necesidad de desbloquear la pantalla. Bloquee la pantalla cuando no esté usando el dispositivo para proteger su privacidad y evitar la introducción de texto por accidente.

Configure una contraseña de pantalla de bloqueo para proteger la privacidad Puede bloquear su dispositivos de las siguientes maneras:

**Bloquear la pantalla instantáneamente con el botón de encendido/apagado**: Pulse el botón de encendido/apagado para bloquear la pantalla en cualquier momento.

**Bloquear la pantalla pulsando una vez:** Pellizque la pantalla juntando dos dedos sobre la pantalla principal para acceder a la pantalla de edición. Pulse **Widgets** > **Bloqueo de pantalla** y añada el widget **Bloqueo de pantalla** a la pantalla principal. Esto permite reducir el desgaste por el uso del botón de encendido/apagado. Después de abandonar el modo de edición de la pantalla principal, pulse el widget **Bloqueo de pantalla** para bloquear la pantalla de forma instantánea. Para bloquear la pantalla de este modo, primero acceda a la página de la pantalla principal donde está ubicado el widget **Bloqueo de pantalla**.

**Configurar el bloqueo de pantalla automático**: Al leer una novela o las noticias, necesita mantener la pantalla del dispositivo encendida de manera continua. Para evitar que la pantalla se bloquee inmediatamente después de que se apague, puede configurar un periodo de bloqueo de

pantalla automático. Esto le permite continuar la lectura sin interrupción. Abra **Ajustes**, acceda a **Seguridad y privacidad > Bloqueo de pantalla y claves > Ajustes de bloqueo protegido > Bloquear automáticamente** y configure el periodo de tiempo durante el cual la pantalla permanecerá encendida antes de bloquearse automáticamente.

También puede personalizar el estilo de la pantalla de bloqueo según sus preferencias:

Cambiar el estilo de la pantalla de bloqueo: Su dispositivo utiliza el método Cambio de portadas

por defecto. Abra <a>
</a>
Ajustes. Acceda a la opción Seguridad y privacidad > Bloqueo de pantalla

**y claves** > **Estilo de pantalla de bloqueo** y seleccione el estilo de pantalla de bloqueo que más se adapte a sus necesidades.

Configurar un mensaje personalizado como firma de la pantalla de bloqueo: Pulse Firma de pantalla de bloqueo para que aparezca un mensaje personalizado en la pantalla de bloqueo cada vez que se encienda la pantalla.

### Vuelta a los principios básicos con el Modo simple

¿La pantalla principal está abarrotada de iconos de aplicaciones y se muestra texto de tamaño pequeño? El Modo simple aumenta el tamaño de los iconos y de la tipografía en la pantalla principal, e implementa una disposición más concisa que posibilita una navegación más sencilla.

Abra  $\bigcirc$  Ajustes, acceda a Sistema > Modo simple y pulse  $\checkmark$ .

En el Modo simple, podrá hacer lo siguiente:

- Editar los iconos de la pantalla principal: Mantenga pulsado cualquiera de los iconos para acceder al modo de edición de pantalla principal; a continuación, podrá añadir o eliminar iconos de aplicaciones de manera acorde.
- Salir del Modo simple: Para salir del Modo simple, pulse Modo estándar.



### Gestión de la pantalla principal

### Cómo gestionar los iconos de la pantalla de inicio

¿Su pantalla principal está atestada de iconos de aplicaciones? Puede mover o eliminar iconos de la pantalla principal, ordenarlos y moverlos a carpetas para un uso más conveniente.

**Cómo mover los iconos de la pantalla principal**: En la pantalla principal, mantenga pulsada una aplicación hasta que el dispositivo vibre. A continuación, arrástrela a la ubicación de la pantalla que desee.

Cómo eliminar una aplicación: En la pantalla principal, mantenga pulsada la aplicación que desea

desinstalar hasta que el dispositivo vibre y, a continuación, arrástrela hasta  $\square$  . Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para eliminar la aplicación.

Para garantizar que el sistema funcione con normalidad, algunas aplicaciones del sistema preinstaladas no se pueden desinstalar.

**Cómo crear una carpeta para guardar los iconos de aplicaciones**: En la pantalla principal, mantenga pulsada una aplicación hasta que el dispositivo vibre. A continuación, arrástrela arriba de otra aplicación. Las dos aplicaciones se guardarán en una carpeta nueva.



**Cómo eliminar una carpeta**: Abra la carpeta, pulse +, deseleccione todas las aplicaciones y, a continuación, pulse **Aceptar**. La carpeta se eliminará automáticamente y todas las aplicaciones de esta se moverán a la pantalla principal.

**Cómo cambiar el nombre deuna carpeta**: Abra la carpeta, pulse el nombre de esta e introduzca un nuevo nombre.

**Cómo añadir o eliminar iconos de aplicaciones de una carpeta**: Abra la carpeta, pulse +, seleccione o deseleccione las aplicaciones según lo necesite y, a continuación, pulse **Aceptar**. Las aplicaciones seleccionadas se añadirán a la carpeta automáticamente, mientras que las aplicaciones deseleccionadas se eliminarán de la carpeta.

Otra forma de eliminar una aplicación de una carpeta es mantener pulsada la aplicación dentro de la carpeta hasta que el dispositivo vibre y, a continuación, arrastrarla a la pantalla principal.

### Cómo gestionar la pantalla principal

¿Tiene demasiados iconos en la pantalla principal? Puede añadir una página nueva a la pantalla principal y personalizarla como desee.

Mantenga pulsada un área vacía de la pantalla principal para acceder al modo de edición de la pantalla principal. A continuación, podrá hacer lo siguiente:

- Añadir una nueva página de la pantalla principal: Pulse + a la izquierda o a la derecha de la pantalla para añadir una nueva página de la pantalla principal.
- Eliminar una página de pantalla principal vacía: Pulse imes en una pantalla vacía para eliminarla.
  - Las páginas de la pantalla principal que contienen widgets o iconos de aplicaciones no pueden eliminarse.
- Modificar el orden de las páginas de la pantalla principal: Mantenga pulsada la página de la pantalla principal que desee cambiar de lugar y, a continuación, arrástrela a la ubicación deseada.
- Configurar una página predeterminada de la pantalla principal: Pulse  $\bigcirc$  en el extremo superior de la pantalla principal para configurar la página de la pantalla principal seleccionada como página predeterminada de la pantalla principal.

### Configuración del fondo de pantalla principal

¿Desea configurar una imagen que le gusta como fondo de pantalla principal? Personalice su fondo de pantalla para que la pantalla principal se destaque.

Acceda a Ajustes y, a continuación, acceda a Pantalla > Fondo de pantalla. Es posible hacer lo siguiente:

• Configurar una imagen como fondo de pantalla principal: Pulse Establecer fondo de pantalla. En Más o en Galería, seleccione la imagen que le guste y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para seleccionar la Pantalla de bloqueo, la Pantalla principal o Ambas.

Cómo configurar una imagen de la Galería como fondo de pantalla: ¿Tiene una imagen

estupenda que desea configurar como fondo de pantalla? Abra 🏼 **Galería**, abra la imagen que le

guste y, a continuación, acceda a **Configurar como** > **Fondo** para configurar la imagen como fondo de pantalla principal.

### Cómo gestionar los widgets de la pantalla principal

¿Desea añadir widgets rápidamente a la pantalla principal, como por ejemplo el bloqueo de pantalla con solo pulsar, el navegador de notas o la agenda? Puede añadir, mover o eliminar widgets de la pantalla principal para ordenarla y facilitar su uso.

**Cómo añadir widgets**: Mantenga pulsada un área vacía de la pantalla principal para acceder al modo de edición de la pantalla principal. Pulse **Widgets**, seleccione un widget y arrástrelo hasta un área vacía de la pantalla principal.



Compruebe que haya suficiente espacio vacío en la pantalla principal para colocar el widget allí. Si no hay suficiente espacio, añada otra página de pantalla principal o libere algo de espacio en la página de la pantalla principal actual.

**Cómo eliminar widgets**: Mantenga pulsado un widget en la pantalla principal hasta que el dispositivo vibre. Arrastre el widget hasta **Eliminar** en la parte superior de la pantalla.

**Cómo mover widgets**: Mantenga pulsado un widget en la pantalla principal hasta que el dispositivo vibre; a continuación, arrastre el widget hasta un lugar de la pantalla principal.

### Uso del cajón de aplicaciones para almacenar aplicaciones

¿Desea almacenar sus aplicaciones en un lugar de su pantalla principal para que tenga una apariencia más ordenada? Puede habilitar el cajón de aplicaciones en la pantalla principal para almacenar todas sus aplicaciones y liberar espacio en la pantalla principal.

#### Cómo añadir el icono de una aplicación del cajón de aplicaciones a la pantalla principal:

Una vez habilitado el cajón de aplicaciones, pulse in la pantalla principal para acceder a la lista de aplicaciones. En la lista de aplicaciones, mantenga pulsado el icono de la aplicación que desea añadir y arrástrelo hasta cualquier lugar de la pantalla principal.

## Contactos

### Gestión de tarjetas personales

### Gestión de tarjetas de visita: comparta tarjetas de visita con facilidad

¿Le resulta engorroso introducir manualmente la información de las tarjetas de visita en los Contactos de su dispositivo? ¿Busca una manera más simple de compartir los contactos de su dispositivo con amigos? La gestión de tarjetas de visita permite añadir y compartir tarjetas personales fácilmente. La gestión de tarjetas de visita ofrece las siguientes funciones:

- Compartir su tarjeta de visita personal: Cree una tarjeta de visita en los contactos y el dispositivo generará automáticamente un código QR. Así podrá compartir rápidamente su tarjeta de visita mediante un código QR.
- **Compartir contactos**: Seleccione el contacto que desea compartir y pulse el código QR que se encuentra en la parte superior de la pantalla de detalles de contacto para compartirlo de forma rápida.

### Cómo compartir contactos a través de tarjetas de visita electrónicas

**Cómo compartir su tarjeta de visita**: Abra **Contactos** y pulse **Yo** para configurar la imagen de perfil, introducir su nombre, dirección de trabajo, número de teléfono y demás información. Después

pulse 🗸 para que el dispositivo genere automáticamente una tarjeta de visita con código QR. Así

podrá compartir rápidamente su tarjeta de visita mediante un código QR. También puede pulsar  $\checkmark$ , seleccionar un método para compartir y seguir las instrucciones que aparecen en pantalla para hacerlo.



**Cómo compartir contactos**: Abra **Contactos**, seleccione el contacto que desea compartir y pulse el código QR que aparece en el extremo superior derecho para compartirlo a través del código QR. También puede pulsar **Compartir**, seleccionar un método para compartir y seguir las instrucciones que aparecen en pantalla para hacerlo.

Si el dispositivo del otro usuario admite el análisis de códigos QR, se pueden hacer fotos o escanear códigos QR directamente para añadir contactos.

### Gestión de contactos

### Importación y exportación de contactos

Cuando cambia de dispositivo, debe transferir los contactos existentes.

Abra Contactos, acceda a > Importar/Exportar y seleccione una de las siguientes opciones:

- Importar contactos: Seleccione Importar desde almacenamiento, Importar desde SIM, Importar desde otro dispositivo y siga las instrucciones.
- Exportar contactos: Seleccione Exportar a almacenamiento o Exportar a SIM, Compartir contactos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Por defecto, los archivos .vcf exportados a través de Exportar a almacenamiento se guardan en el directorio raíz de la memoria interna del dispositivo. Abra Archivos para ver los archivos exportados.

También puede importar o exportar contactos con la función **Copia de seguridad**. Por defecto, los registros de copias de seguridad se guardan en la carpeta **Huawei** de **Archivos** > **Local** > **Memoria interna**.

### Gestión de contactos

La aplicación Contactos ofrece una gran cantidad de funciones para gestionar los contactos. Es posible simplificar la lista de contactos, seleccionar la vista de contactos solo del dispositivo o de la tarjeta SIM y buscar rápidamente los contactos frecuentes.

Cómo fusionar contactos duplicados: Si tiene contactos duplicados en su lista, puede usar la

función **Unir contactos duplicados** para fusionarlos. En la lista de contactos, acceda a **Organizar contactos > Unir contactos duplicados**.

Cómo ver contactos de diferentes cuentas: ¿Desea ver solamente los contactos del dispositivo o

de la tarjeta SIM? Acceda a **Solution Solution Solu** 

• Cómo habilitar el diseño simple: ¿Desea ocultar las fotos de perfil, las empresas y los cargos de la

lista de contactos? En la pantalla de la lista de contactos, acceda a **Solution Solution S** 

• Cómo ver el espacio de almacenamiento de los contactos: ¿Desea consultar el espacio de

almacenamiento de los contactos? En la lista de contactos, acceda a **Mostrar preferencias**. En la sección **Cuentas**, podrá ver el espacio de almacenamiento total disponible en el dispositivo o en la tarjeta SIM.

### Gestión de grupos de contactos

¿Desea enviar un mensaje a un grupo de colegas u organizar una reunión? Los grupos inteligentes agrupan automáticamente los contactos por compañía, ciudad y última fecha de contacto, para que usted pueda enviar rápidamente un correo o mensaje grupal.

**Cómo crear un grupo de contactos**: En la lista de grupos, pulse +, introduzca el nombre del grupo (como Familiares o Amigos) y pulse **Aceptar**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para añadir contactos y pulse  $\checkmark$ .

Cómo enviar un mensaje a un grupo inteligente de contactos: En la lista de grupos, en la

sección **Grupos inteligentes**, abra un grupo y pulse  $\wp$  para enviar un mensaje o  $\bowtie$  para enviar un correo.

```
Cómo editar un grupo: En la lista de grupos, seleccione el grupo que desea editar y pulse + para
```

añadir un contacto o para Eliminar miembros, Tono de grupo , Eliminar grupo o Cambiar nombre.

Cómo eliminar un grupo: En la lista de grupos, mantenga pulsado un grupo y pulse Eliminar.

### Cómo añadir contactos a la lista negra

Usted puede añadir el número de un contacto a la lista negra para no recibir llamadas no deseadas de este.

Abra **Contactos**, mantenga pulsado el contacto que desea añadir a la lista negra y pulse **Añadir a la lista negra**. El dispositivo bloqueará todas las llamadas y todos los mensajes de los contactos que aparezcan en la lista negra.

**Cómo ver contactos incluidos en la lista negra**: Abra Sestor, acceda a **Bloqueado** >  $\bigotimes$  y pulse **Lista negra de números** para ver la lista negra.

**Cómo eliminar contactos de la lista negra**: Abra **Contactos**, mantenga pulsado el contacto que desee eliminar de la lista negra y pulse **Eliminar de la lista negra**.

### Cómo borrar los registros de mensajes y llamadas

Use la función Borrar historial para borrar los registros de llamadas y mensajes de un contacto y así proteger su privacidad.

Abra **Contactos**, seleccione un contacto y acceda a **Borrar historial** > **Borrar**. Todos los registros de mensajes y llamadas de ese contacto se borrarán.

# Marcación

### Funciones básicas de llamadas

### Llamadas

En la pantalla del teclado numérico, introduzca una parte del número de teléfono o la primera letra o las iniciales en pinyin del nombre del contacto. El dispositivo buscará automáticamente los contactos correspondientes.

Abra **Llamadas**. En la pantalla del teclado numérico, introduzca una parte del número de teléfono o la primera letra del nombre del contacto. El dispositivo buscará automáticamente en los Contactos y en los registros de llamadas. En la lista, seleccione el contacto al que desea llamar. Si su

dispositivo tiene dos SIM, pulse 🔇 o 🔇 para hacer la llamada. Puede comprobar el estado (por

ejemplo, sonando o desvío de llamadas habilitado) del contacto en la pantalla. Pulse 🌨 para colgar.

**Pulsar el botón de encendido/apagado para colgar**: ¿Ha marcado un número equivocado de forma accidental, ha ocultado la pantalla de llamada y desea cortar rápidamente? Puede configurar

Botón de encendido cuelga. En la pantalla Llamadas, acceda a *>* Ajustes y habilite Botón de encendido cuelga para colgar rápidamente las llamadas.

### Llamadas de emergencia

En una situación de emergencia, si el dispositivo está encendido y si se encuentra en un área de servicio, usted puede hacer llamadas de emergencia aun si la pantalla está bloqueada o si no hay red móvil.

La función de llamada de emergencia está sujeta a las reglas locales y al proveedor de servicios de Internet. Los problemas de red o las interferencias del entorno pueden provocar errores en las llamadas de emergencia. En situaciones de emergencia, no dependa exclusivamente del dispositivo para comunicarse.

Abra 🕓 Llamadas o pulse Emergencia en la pantalla de bloqueo, introduzca el número de

emergencia local en el teclado y pulse S. Si se encuentra en un lugar con buena recepción de red móvil y el dispositivo está conectado a Internet, se obtendrá su ubicación y aparecerá en la pantalla como referencia.

# Habilitación de llamada en espera para no perderse llamadas de terceros importantes

¿Recibe una llamada entrante cuando tiene una llamada en curso? La función de llamada en espera permite contestar la llamada nueva y pasar de una llamada a otra.

Es posible que algunos operadores no admiten esta función.

### Abra 🔽 Llamadas, acceda a 👘 > Ajustes > Ajustes adicionales y habilite Llamada en espera.

Al recibir otra llamada, pulse  $\bigcirc$  para responder la llamada y retener la primera. Pulse  $\stackrel{\leftarrow}{\rightharpoondown}$  o la llamada retenida en la lista de llamadas para pasar de una llamada a la otra.



### Habilitación del desvío de llamadas para no perderse nunca una llamada

Si no puede responder llamadas, puede configurar el dispositivo de manera que desvíe las llamadas a otro número.

() Es posible que algunos operadores no admiten esta función.

Abra **Llamadas** y acceda a **> Ajustes > Desvío de llamadas**. Si su dispositivo tiene dos SIM, en la sección **SIM 1** o **SIM 2**, pulse **Desvío de llamadas** y seleccione un método de desvío. Introduzca el número al cual desea desviar las llamadas y confirme. Cuando se habilita el desvío de llamadas, el dispositivo automáticamente desvía las llamadas que reúnen los requisitos al número preestablecido.

### Cómo eliminar registros de llamadas

Puede eliminar los registros de llamadas que ya no necesita.

Abra **Llamadas** y pulse **H** para ocultar el teclado numérico. Puede llevar a cabo una de las siguientes operaciones:

- Eliminar un solo registro: Mantenga pulsada una entrada y pulse Eliminar entrada.
- Eliminar muchos registros: Pulse  $\stackrel{[]}{\amalg}$ , seleccione las entradas que desea eliminar o pulse Seleccionar todo y, a continuación  $\stackrel{[]}{\amalg}$ .

#### Habilitación del buzón de voz

¿Le preocupa perderse llamadas importantes por tener el dispositivo apagado? El buzón de voz graba mensajes de los usuarios llamantes en tiempo real por lo que usted no debe preocuparse de perder llamadas importantes.

El operador debe proporcionar el servicio de buzón de voz. Asegúrese de haber habilitado este servicio. Póngase en contacto con su operador para obtener más información sobre el número de buzón de voz, los detalles del servicio y las tarifas.

Cómo habilitar el buzón de voz: Abra Llamadas, acceda > Ajustes pulse Ajustes adicionales (para dispositivos con dos tarjetas SIM, en la sección SIM 1 o SIM 2, pulse Ajustes adicionales), acceda a Buzón de voz > Número del buzón de voz e introduzca el número de buzón de voz proporcionado por el operador.

**Cómo escuchar correos de voz**: En el teclado numérico, mantenga pulsado el **1** para llamar al buzón de voz y escuchar los mensajes.

#### Activación de la itinerancia internacional para una comunicación sin fronteras

Cuando viaja a otro país por trabajo o por placer, puede hacer llamadas en itinerancia sin necesidad de marcar el código de país.

El operador debe proporcionar esta función. Asegúrese de que la itinerancia o la itinerancia internacional estén habilitadas para su tarjeta SIM. Para obtener más información, póngase en contacto con su operador.

### Bloqueo de llamadas no deseadas: descanse tranquilo

¿Cansado de llamadas no deseadas y timos telefónicos? Utilice la función Filtro de números.

Cómo configurar reglas de interceptación: Abra 🕓 Llamadas, acceda a > 🕴 > Filtro de

**números** y después pulse <sup>(O)</sup>. Configure las reglas de interceptación y la lista negra o blanca según sus preferencias.

# Mensajes

### Funciones básicas de mensajería

### Envío de mensajes

Los mensajes de texto son un método sencillo y rápido de comunicarse con amigos, familiares y colegas. Además de texto, se pueden incluir emojis, imágenes o archivos de audio para que los mensajes sean más atractivos.

Abra **Mensajes**. En la lista de mensajes, acceda a + > 2 y seleccione contactos o grupos. Introduzca el contenido del mensaje, pulse + para añadir otros tipos de contenido y pulse  $\rightarrow$  para enviar el mensaje.

Cómo guardar como borrador: Pulse  $\lhd$  para guardar un mensaje como borrador.

### Gestión de mensajes

La aplicación Mensajes hace que estar al tanto de los mensajes resulte más fácil.

Abra **Mensajes**. En la lista de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver las conversaciones correspondientes. Abra un mensaje no leído y el sistema automáticamente identificará y resaltará el número de teléfono, la dirección de un sitio web, el correo, la fecha y la hora y demás información dentro del mensaje. Pulse la información pertinente para llevar a cabo una operación.

**Cómo responder mensajes**: Introduzca el contenido del mensaje en el cuadro de texto y pulse **Cómo reenviar un mensaje**: ¿Desea compartir un mensaje con amigos? Mantenga pulsado el mensaje y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para reenviarlo o compartirlo.

**Cómo eliminar un mensaje**: ¿Cansado de la acumulación de mensajes? Borre las conversaciones o los mensajes innecesarios para limpiar la lista de mensajes. Deslice el dedo hacia la izquierda sobre un

mensaje o conversación y pulse illi . Para eliminar mensajes de notificación, mantenga pulsados un mensaje o conversación para acceder a la pantalla de edición, seleccione la conversación o el mensaje

y acceda a  $\square$  > Eliminar. No es posible recuperar los mensajes eliminados.

**Cómo responder un mensaje rápidamente**: ¿Desea responder un mensaje rápidamente? Los mensajes nuevos aparecerán en el panel de notificaciones. Pulse el mensaje para responderlo rápidamente.

**Cómo buscar mensajes**: ¿Desea encontrar un mensaje rápidamente? En la lista de mensajes, introduzca las palabras clave en la barra de búsqueda y los resultados correspondientes aparecerán debajo de la barra de búsqueda.

**Cómo anclar al inicio**: ¿Desea anclar al inicio de la lista un mensaje importante? En la lista de mensajes, mantenga pulsado un mensaje para seleccionarlo y pulse  $\overline{\uparrow}$ . Los mensajes anclados se mostrarán debajo de los mensajes de notificación. Para anclar mensajes no leídos, acceda a **i** > **Ajustes** > **Anclar mensajes no leídos**.

### Bloqueo de mensajes no deseados

¿Cansado de recibir mensajes no deseados? Habilite el bloqueo de mensajes y diga adiós a los mensajes no deseados.

Abra **Mensajes**. En la lista de mensajes, acceda a **Filtro de números**, pulse configure las reglas de interceptación, la lista blanca y la lista negra.

### Cómo añadir una firma a un mensaje de texto

Usted puede crear una firma que pueda añadir al final de los mensajes de texto y así darles un estilo más formal.

Abra Mensajes, acceda a > Ajustes > Avanzados > Firma y habilite Adjuntar firma. Pulse Editar firma, introduzca la firma y pulse Aceptar.

# Cámara

### Funciones básicas de la cámara

### Cómo usar las funciones básicas de la cámara

Aprenda las funciones básicas de la cámara para hacer mejores fotos.



**Modo foto básica**: Abra **Cámara** y pulse **(e)** en el visor para hacer una foto. También puede configurar el botón para bajar el volumen como botón obturador de la cámara.

**Seleccionar un modo de foto**: En el visor, deslice el dedo hacia la derecha para acceder a la pantalla de modos de fotos. Allí podrá cambiar el modo según lo desee.

Acercar o alejar la imagen: En el visor, pulse la pantalla con dos dedos y júntelos para acercar la imagen o sepárelos para alejarla. Si acerca la imagen más allá del límite del zoom óptico de la cámara, la calidad de la imagen se verá afectada. Cuando pulsa la pantalla con dos dedos y acerca o aleja la imagen, aparece una barra de zoom en el lateral de la pantalla que también puede utilizarse para acercar o alejar.

**Ajustar la exposición de la cámara**: La cámara ajusta la exposición automáticamente según el nivel de luz ambiente. A mayor exposición, mayor brillo en las fotos; a menor exposición, mayor oscuridad
en las fotos. Es posible ajustar manualmente la exposición en el visor pulsando la pantalla y

arrastrando el icono 🏾 hacia arriba o hacia abajo.

Habilitar o deshabilitar el flash: El flash se utiliza para brindar iluminación adicional cuando se

hacen fotos en condiciones de poca luz. En el visor, pulse 🧚 para seleccionar uno de los modos de flash:

- **Automático**: La cámara automáticamente habilita o deshabilita el flash según el nivel de luz ambiente.
- **XNo**: Permite deshabilitar el flash.
- **4** Sí: Permite habilitar el flash.
- **Siempre**: El flash siempre está activado en el visor.

Habilitar geolocalización: Permite registrar la ubicación geográfica cuando se hace una foto para poder buscar las fotos por ubicación posteriormente. En el visor, deslice el dedo hacia la izquierda para acceder al menú de ajustes y habilite **Ubicación GPS**.

#### Cómo usar la cámara para grabar vídeos

Además de hacer fotos, la cámara también permite grabar vídeos en alta resolución con sonido.



Cómo grabar un vídeo: Abra 🔎 Cámara y pulse 💻 para seleccionar el modo de vídeo. Pulse

para comenzar a grabar un vídeo.

**Cómo hacer una foto mientras se graba un vídeo**: Pulse <sup>
</sup> mientras graba un vídeo para hacer una foto.

**Acercar o alejar la imagen**: En el visor, pulse la pantalla con dos dedos y júntelos para acercar la imagen o sepárelos para alejarla. Si acerca la imagen más allá del límite del zoom óptico de la cámara, la calidad de la imagen se verá afectada. Cuando pulsa la pantalla con dos dedos y acerca o aleja la imagen, aparece en pantalla una barra de zoom que también puede utilizarse para acercar y alejar.

**Cómo activar el flash**: Cuando usted esté grabando un vídeo en un entorno con poca luz, pulse  $\checkmark$  y seleccione  $\bigcirc$  para activar el flash.

#### Cómo configurar los ajustes de la cámara

En la página de ajustes de la Cámara, se pueden configurar una serie de ajustes, modos y especificaciones de la cámara según las necesidades.

**Pulsar el visor para disparar**: Abra **Cámara**, deslice el dedo hacia la izquierda para acceder a **Ajustes** y habilite **Pulsar para capturar**. A partir de ahora, cuando pulse un objeto en el visor, la cámara lo enfocará y hará la foto automáticamente.

**Capturar sonrisas automáticamente**: En **Ajustes**, habilite **Capturar sonrisas**. La cámara hará la foto automáticamente cuando detecte una sonrisa en el visor.

**Bloquear distancia focal**: En **Ajustes**, pulse **Mantener presionado obturador** y seleccione **Bloquear distancia focal**. Al mantener pulsado el botón del obturador, la cámara ya no enfocará automáticamente.

Usar el botón de volumen para hacer fotos, enfocar una captura o acercar o alejar la imagen: En Ajustes, pulse Función tecla volumen y seleccione el modo Obturador, Zoom o Foco según sus necesidades.

**Guardar fotos en formato RAW**: Las fotos en formato RAW registran todos los datos de la lente de la cámara, por lo que ofrecen una calidad de imagen superior y permiten realizar una edición y un posprocesamiento mucho más detallados. En el modo Profesional, deslice el dedo hacia la izquierda por la pantalla para acceder a **Ajustes** y habilite **Formato RAW**. Cuando haga una foto, la imagen se guardará en formato RAW y en formato estándar, en una carpeta especial en **Galería**.

## Panorámica

#### Cómo usar el modo Panorámica para hacer selfies panorámicas

¿Desea incluir más gente o una mayor parte de la escena en una selfie? Utilice el modo Panorámica para hacer selfies con un campo visual más ancho.

- 1 Para hacer una selfie panorámica, abra 🔎 Cámara y pulse 🔍 para seleccionar la cámara frontal.
- 2 Deslice el dedo hacia la derecha sobre la pantalla y pulse Panorámica.
- **3** Sostenga firmemente el dispositivo y pulse <sup>(a)</sup> para hacer la primera foto.
- **4** Siga las instrucciones en pantalla y mueva el dispositivo en una dirección hasta que el marco azul se superponga con el marco cuadrado de la pantalla. La cámara hará automáticamente otra foto.
- **5** Siga las instrucciones en pantalla y mueva el dispositivo en la dirección opuesta hasta que el marco azul se superponga con el marco cuadrado de la pantalla. La cámara hará automáticamente la foto final.
- **6** Finalizadas las capturas, la cámara automáticamente combinará las tres fotos en una selfie de gran angular.

#### Panorámica: cómo capturar el mundo en modo gran angular

Las fotos panorámicas ofrecen un ángulo de visión más ancho que las fotos comunes y permiten hacer capturas de paisajes.

Para hacer una captura panorámica, la cámara hace múltiples fotos de objetos dentro del campo visual y las une para crear una sola foto.

Cuando haga una toma panorámica, busque un espacio ancho, abierto y un poco lejos del objetivo y trate de evitar fondos monocromáticos.

Abra 🔍 Cámara. Deslice el dedo hacia la derecha sobre la pantalla y pulse Panorámica. En el modo

Panorámica, pulse 😌 en la parte superior de la pantalla y configure la dirección de la captura.

Sostenga firmemente el dispositivo y pulse <sup>(a)</sup> para iniciar la captura. Mueva el dispositivo lentamente en la dirección indicada, sosteniéndolo firmemente y asegurándose de que la flecha permanezca a

nivel de la línea central. Pulse 🔍 cuando finalice. La cámara ensambla las fotos automáticamente para crear una foto panorámica.



## Efectos de belleza

#### Modo Belleza: siempre en su mejor versión

¿Desea verse siempre impecable en las selfies? El modo Belleza permite configurar una serie de ajustes de belleza fácilmente. También permite crear una base de datos de información de belleza personalizada adaptada para usted.

- Si hace una selfie por la noche o con poca iluminación, el dispositivo detectará que hay poca luz ambiente y automáticamente habilitará el Modo nocturno para mejorar la calidad de las selfies. Este modo no cuenta con un selector y se habilita automáticamente cuando el dispositivo detecta que hay poca luz ambiente. El dispositivo mostrará un aviso al habilitar este modo.
- Modo Belleza: Permite aplicar automáticamente efectos de belleza a todas las personas que aparecen en cuadro.
- **Mejorar selfie**: Si habilita esta función, el dispositivo creará un plan de belleza personalizado para usted. A mayor nivel de belleza, más pronunciados se verán los efectos.

#### Cómo usar el modo Belleza para mostrar siempre su mejor versión

¿Desea resaltar su belleza en selfies y capturas grupales? El modo Belleza le permite mostrar su mejor versión en todas las fotos.

#### Cómo habilitar modo Belleza para capturar mejores fotos: Abra 🔎 Cámara, pulse 🖄 y

después pulse el icono 🖄 en el visor. Arrastre los controles deslizantes hacia la izquierda y hacia la derecha para ajustar los efectos de belleza. A mayor **Nivel de belleza**, más notorios serán los efectos

de belleza. Después del ajuste, pulse (
) para hacer fotos en modo **Belleza**.

#### Cómo habilitar el modo Mejorar selfie para personalizar los parámetros de belleza: Abra

**Cámara**, pulse  $\bigotimes$  y después deslice el dedo hacia la izquierda por la pantalla para acceder a los ajustes de la **Cámara**. Pulse **Mejorar selfie** y habilite **Mejorar selfie**. Tómese fotos de frente, de costado y desde abajo según las instrucciones y después configure los parámetros de belleza. A mayor

valor, más notorios serán los efectos de belleza y afinamiento. Finalizada la configuración, pulse  $\checkmark$  para guardar la información de belleza personalizada.

- Cómo restablecer la información personal: En los ajustes de la Cámara, acceda a Mejorar selfie > Editar información personal y siga las instrucciones en pantalla para volver a hacerse fotos de frente, de costado y de abajo. Esto restablecerá los parámetros de belleza.
- Cómo ajustar parámetros de belleza: En los ajustes de la Cámara, acceda a Mejorar selfie > Configurar efectos de belleza para ajustar los parámetros, como la suavidad de la piel.

# Descubra nuevas funciones con los modos de captura personalizados

¿Desea descubrir nuevas formas de utilizar la cámara además de las que ofrecen las funciones preestablecidas? Es posible descargar o eliminar modos de captura según las necesidades del usuario.

#### Cómo descargar modos de captura adicionales: Abra 🔎 Cámara, deslice el dedo hacia la

derecha para acceder a la página **Modos** y pulse **b** para ver los modos disponibles. Seleccione los modos de captura que desea y pulse **Añadir**. Después de realizar la descarga, podrá ver los modos de captura descargados desde **Modos**.

Cómo actualizar los modos de captura: Para actualizar los modos de captura, acceda a la página

**Modos** y pulse  $\bigstar$ . Aparecerán puntos rojos al lado de los modos de captura con actualizaciones disponibles. Para actualizarlos, puede seguir las indicaciones que aparecen en pantalla.

Cómo eliminar modos de captura: En la página Modos, pulse 🖌 en la parte superior de la

pantalla para activar el modo **Editar** y, a continuación, pulse 😣 para eliminar modos de captura innecesarios.

Para garantizar el normal funcionamiento de la Cámara, los modos de captura preestablecidos no podrán eliminarse.

# Galería

## Gestión de fotos

#### Cómo editar fotos

¿Desea editar una foto para mejorarla aún más? Puede usar las funciones de edición de la Galería para recortar, rotar y aplicar una diversidad de efectos (por ejemplo, efecto grafiti, marcas de agua personalizadas y filtros) a sus fotos, y hacer que se vean aún mejor.

Acceda a **Seconda Galería**, seleccione la foto que desea editar y pulse *L* para acceder a la pantalla de edición de fotos. Puede usar las siguientes funciones para editar sus fotos:

- Rotar una foto: Pulse  $\bigcirc$  y deslice la esfera angular para personalizar el ángulo de rotación de la foto. También puede pulsar **Girar** o **Espejo** para rotar la foto 90 grados o para voltearla.
- **Recortar una foto**: Pulse <sup>1</sup>, y arrastre el cuadro o sus esquinas para hacer la selección. También puede seleccionar una proporción de recorte fijo y arrastrar las esquinas del cuadro para recortar la foto.
- Añadir efectos de filtro: Pulse 🕷 y seleccione el filtro deseado.
- Retención de color: Pulse 😳 y siga las instrucciones en pantalla para seleccionar los colores que desea conservar. Las áreas seleccionadas para retener los colores se resaltarán.
- Aplicar efecto borroso: Pulse  $\bigcirc$ , seleccione el modo borroso que desea y arrastre el selector para ajustar el grado del efecto.
- Ajustar los efectos de las fotos: Pulse = para ajustar el brillo, el contraste, la saturación y otros parámetros de la foto según sus preferencias.
- Crear mosaicos de fotos: Pulse y seleccione el estilo y el tamaño para crear un mosaico de fotos.
- **Grafiti**: Pulse y seleccione el pincel y el color para aplicar grafitis en la foto.
- Añadir marcas de agua: Pulse Seleccione la marca de agua deseada (por ejemplo, Fecha y hora, Ubicación, Clima o Estado) para personalizar las fotos.
- Añadir una etiqueta: Pulse 📎 y seleccione un estilo de nota y un formato de fuente para mejorar las fotos.

#### Cómo buscar y compartir fotos y vídeos

Mirar fotos y vídeos antiguos durante el tiempo libre nos permite recordar momentos preciados. Las fotos y los vídeos se guardan en la Galería. Allí se pueden ver las fotos y los vídeos por fecha, por ubicación o por álbum.

**Cómo ver fotos en pantalla completa**: Abra **Zalería** y pulse una foto para verla en pantalla completa. Pulse la pantalla nuevamente para ocultar el menú. Mientras mira las fotos en pantalla completa, puede hacer lo siguiente:

- Acercar o alejar una foto: Coloque dos dedos en la pantalla y sepárelos para acercar la foto o júntelos para alejarla.
- Ver parámetros de captura: Para ver los parámetros de captura de una foto, pulse (i) y deslice el dedo hacia arriba y hacia abajo en la ventana de detalles para ver el valor de ISO (sensibilidad), de EV (compensación de exposición), resolución y otros parámetros de la foto.
- Cambiar el nombre de una foto: Acceda a · > Cambiar nombre e introduzca un nombre nuevo para la foto.
- Configurar una foto como foto de contacto o fondo de pantalla: Acceda a como y configure la foto como Fondo, Fondo de pantalla o Foto de contacto.

**Cómo compartir fotos o vídeos:** Abra **Zalería**, mantenga pulsado cualquier archivo para acceder a la pantalla de selección; a continuación, seleccione los archivos que desea compartir y pulse

<sup>2</sup> . Seleccione el método para compartir los archivos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para finalizar el proceso.

Cómo configurar la rotación automática de las fotos: ¿Desea que las fotos y los vídeos sigan la

rotación de la pantalla? En la pantalla Galería, acceda a · > Ajustes > Orientación de foto y seleccione Girar siempre.

Cómo ver la fecha de la captura: Se puede ver la fecha en que se han hecho las fotos y los vídeos

en la pestaña **Fotos**. Acceda a **> Ajustes** y habilite **Mostrar fecha y hora** para ver la fecha en que se ha hecho una foto cuando se ve en modo de pantalla completa. En la pestaña **Fotos**, separe o junte dos dedos para acercar o alejar la imagen, y alternar entre la vista de día y mes de las fotos y los vídeos.

**Cómo ver por álbum**: Las fotos y los vídeos se pueden ver por álbum en la pestaña **Álbumes**. Algunas fotos y algunos vídeos se guardan en álbumes predeterminados especificados por el sistema. Por ejemplo, los vídeos grabados con la cámara se guardan en el álbum **Vídeos de la cámara**. Las capturas y grabaciones de pantalla se guardan en el álbum **Capturas**.

**Cómo reproducir presentaciones**: En la pestaña **Fotos**, acceda a **Presentación** y el sistema reproducirá automáticamente una presentación de fotos. Pulse la pantalla para detener la reproducción.

#### Cómo organizar álbumes de fotos

**Cómo añadir fotos o vídeos a un álbum nuevo**: En la pestaña **Álbumes**, pulse +, introduzca el nombre de un álbum y después pulse **Aceptar**. Seleccione las imágenes o los vídeos que desea añadir al álbum nuevo.

**Cómo mover fotos o vídeos**: Combine fotos y vídeos provenientes de álbumes diferentes para verlos más fácilmente. Abra el álbum, mantenga pulsado un vídeo o una foto hasta que aparezca verlos más fotos o los vídeos que desea mover. Pulse  $\square^3$  y seleccione el álbum de destino. Después de mover una foto o un vídeo, se eliminará del álbum original.

**Cómo ordenar álbumes**: Si la lista de álbumes está demasiado llena, puede mover algunos a **Otros**.

Mantenga pulsado un álbum hasta que aparezca 🔽 , seleccione los álbumes que desea mover y

después pulse 🗳 para mover los álbumes a **Otros**. Si desea restaurar los álbumes a la ubicación

original, abra **Otros**, mantenga pulsados los que desea restaurar y pulse  $\stackrel{\uparrow}{\sqcup}$ .

- Las álbumes Cámara, Vídeos de la cámara, Eliminados recientemente y Capturas no se pueden mover a Otros.
  - Si mueve un álbum creado por la aplicación de un tercero a **Otros**, la aplicación no se verá afectada.

**Cómo reorganizar álbumes**: Mueva los álbumes que utiliza con frecuencia a la parte superior de la lista para verlos más fácilmente. Mantenga pulsado el álbum hasta que aparezca — en pantalla.

Mantenga pulsado — y arrastre un álbum hacia arriba o hacia abajo con el dedo para moverlo en

cualquiera de las dos direcciones dentro de la lista. Al finalizar, pulse  $\, imes\,$  para guardar los cambios.

No es posible reorganizar los álbumes Cámara ni Capturas.

Cómo ocultar álbumes: Oculte los álbumes privados para que nadie los vea. En la pestaña

Álbumes, acceda a > Ocultar álbumes y active los selectores de los álbumes que desea ocultar.
 No es posible ocultar los álbumes Cámara ni Capturas.

Cómo eliminar fotos o vídeos: Abra el álbum, mantenga pulsados un vídeo o una foto hasta que

aparezca  $\checkmark$ , seleccione las fotos o los vídeos que desea eliminar y pulse  $\square$  > Eliminar. Las fotos y los vídeos que se eliminan se guardan en el álbum Eliminados recientemente y tienen un icono que indica cuántos días restan para que sean eliminados permanentemente. Para eliminar fotos o vídeos permanentemente, acceda a Eliminados recientemente, seleccione las fotos o los vídeos deseados y después pulse  $\square$  > Eliminar.

Cómo restaurar fotos y vídeos eliminados: Abra el álbum Eliminados recientemente y

mantenga pulsados un vídeo o una foto hasta que aparezca 🗹 . Seleccione las fotos o los vídeos

que desea restaurar y pulse  $\mathcal{O}$  para restaurarlos al álbum original. El álbum original se creará nuevamente si ya no existe.

# Gestor

## Uso de la optimización en un solo paso

¿Ha advertido que recientemente la velocidad del dispositivo ha disminuido? ¿Está preocupado por el hecho de que podría ser vulnerable a software malicioso y a otras amenazas a la seguridad? Use la optimización en un solo paso para que el dispositivo opere de manera más fluida y para protegerlo de amenazas a la seguridad.

Acceda a **Gestor** y pulse **Optimizar**. El dispositivo aumentará la velocidad de ejecución, comprobará que no haya riesgos de seguridad, optimizará el consumo de energía, y monitorizará e interceptará números desconocidos y llamadas no deseadas.

## Gestión de los datos móviles

¿Está preocupado por agotar accidentalmente su cuota de datos mensual y pagar cargos adicionales? El gestor de datos permite monitorizar el tráfico de datos y evitar el consumo excesivo de estos.

Acceda a Gestor y pulse Datos móviles para ver los detalles del consumo de datos o habilitar Economizador de datos.

- Ranking de tráfico de datos: Comprueba el consumo de datos de las aplicaciones individuales.
- Aplicaciones en red: Establece permisos de acceso a Internet para cada aplicación.
- Economizador de datos: Habilita Economizador de datos (evita que aplicaciones en segundo plano usen los datos móviles) y selecciona aplicaciones exentas de las restricciones en el consumo de datos.



## Cómo optimizar el consumo de energía

Quedarse sin batería en un momento inoportuno puede generar muchos inconvenientes. Las funciones de ahorro de energía pueden colaborar para prolongar la autonomía de la batería del dispositivo, lo que le permite jugar o utilizar otras funciones durante más tiempo.

Abra Gestor y pulse restante para llevar a cabo cualquiera de las siguientes acciones:

- Ver detalles del consumo de energía: Pulse Uso de la batería para ver los detalles del consumo de energía. En la sección de los detalles de uso de la batería, las marcas azules debajo de Cargando indican las horas durante las cuales se cargó el dispositivo. El tiempo entre las marcas indica las horas durante las cuales el dispositivo no se cargó. Esta función no consume energía. Pulse Uso de batería para ver qué elementos de hardware y qué aplicaciones están consumiendo más energía.
- Control y optimización del consumo de energía integral: Pulse Uso de batería para buscar los problemas de consumo de energía y optimizar el rendimiento automáticamente.

- Habilitar el modo de ahorro de energía o el modo de ahorro de energía ultra: Habilite Modo de ahorro de energía o Modo de ahorro de energía ultra. Seleccione el modo de ahorro de energía adecuado según el nivel de batería del dispositivo para extender la autonomía de la batería.
- Ajustar la resolución de la pantalla para ahorrar energía: Habilite Resolución inteligente. El dispositivo disminuirá la resolución de la pantalla automáticamente para ahorrar energía. También puede configurar la resolución de la pantalla manualmente para ahorrar energía cuando resulta innecesaria la alta resolución.
- Mostrar porcentaje de batería restante en la barra de estado: Habilite Porcentaje de batería para ver el porcentaje de batería restante en la barra de estado.
- Gestionar la apertura de aplicaciones para ahorrar energía: Pulse Inicio de aplicaciones para gestionar automática o manualmente la apertura automática y secundaria de aplicaciones y la actividad en segundo plano. El sistema gestionará el uso de energía automáticamente para ahorrar energía.
  - Recibirá una notificación cuando se estén ejecutando aplicaciones de alto consumo de energía en segundo plano. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para optimizar los ajustes de las aplicaciones.

### Análisis de virus para proteger el dispositivo

Si abre la publicidad incorrecta, puede permitir que virus troyanos y malware se instalen y ejecuten secretamente en el dispositivo, y que roben información de contactos y otros datos personales. La función de análisis de virus permite localizar y eliminar amenazas potenciales para mantener el dispositivo en buenas condiciones.

Abra Gestor, pulse Búsqueda de virus para que el dispositivo busque y elimine amenazas de

seguridad automáticamente. Además, puede pulsar 🔅 para acceder a las siguientes opciones:

- Análisis de virus de la nube: Habilite Análisis de la nube para que el dispositivo añada un análisis dinámico basado en la nube al análisis estándar y así se proteja de nuevas amenazas.
- Recordatorio de análisis de virus: Habilite Recordatorio de análisis y el sistema le notificará si no ha hecho análisis antivirus durante más de 30 días.
- Análisis rápido: Seleccione Análisis rápido. El sistema analizará rápidamente las aplicaciones y ubicaciones clave del dispositivo durante el mantenimiento de rutina.
- Análisis completo: Seleccione Análisis completo. El sistema analizará exhaustivamente el dispositivo en busca de archivos maliciosos regularmente. Este proceso tarda más tiempo, pero incluye un mayor rango de elementos y garantiza la protección del dispositivo frente a amenazas.
- Actualización de biblioteca de virus: Habilite Actualización automática y Actualizar solo vía Wi-Fi. El sistema actualizará automáticamente la base de datos de virus vía Wi-Fi, y así mantendrá actualizadas las capacidades de eliminación de amenazas.

# Correo

## Cómo añadir cuentas de correo

Añada su cuenta de correo a su Teléfono para acceder más cómodamente al correo en cualquier momento. Si tiene alguna duda sobre los ajustes específicos mientras configura el correo, consulte al proveedor de su cuenta de correo electrónico.

**Cómo añadir una cuenta de correo personal**: Abra Seleccione un operador de servicios de correo o pulse **Otra**, introduzca la dirección de correo y la contraseña; a continuación, pulse **Iniciar sesión** y siga las instrucciones en pantalla para configurar la cuenta. El sistema se conectará automáticamente con el servidor y comprobará sus ajustes.

**Cómo añadir una cuenta de Exchange**: Exchange es desarrollado por Microsoft y es utilizado por diversas compañías como sistema de correo interno. Si el correo de la compañía utiliza servidores de

Exchange, puede iniciar sesión en el correo de trabajo desde su Teléfono. Acceda a **Sexchange**, introduzca la dirección de correo, el nombre de usuario y la contraseña; a continuación, pulse **Iniciar sesión** y siga las instrucciones en pantalla para configurar la cuenta. El sistema se conectará automáticamente con el servidor y comprobará sus ajustes.

Después de la configuración, el sistema abrirá la pantalla Bandeja de entrada por defecto.

### Cómo gestionar cuentas de correo

Puede añadir una o más cuentas de correo.

Abra Correo. Allí podrá hacer lo siguiente:

**Consultar correos**: En la pantalla **Bandeja de entrada**, pulse = y seleccione una cuenta para ver la lista de correos. Deslice el dedo hacia abajo para actualizar la lista de correos. Abra un correo para leerlo, responderlo, reenviarlo o eliminarlo. Deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha de la pantalla para leer el correo anterior o el siguiente. Para eliminar más de un correo, pulse la foto de perfil o mantenga pulsado un correo para acceder a la pantalla de gestión de correos, seleccione los

correos que desea eliminar y pulse  $\square$ .

Sincronizar correos: Deslice el dedo hacia abajo en la pantalla Bandeja de entrada para actualizar

la lista de correos. Acceda a **> Ajustes**, pulse una cuenta y habilite **Sincronizar correo**. Para sincronizar automáticamente, pulse **Cronograma de sincronización** y seleccione la hora de sincronización para completar la configuración.

**Buscar correos**: En la pantalla de la lista de correos, pulse la barra de búsqueda e introduzca las palabras clave, por ejemplo, el asunto del correo, el contenido y los adjuntos.

Añadir muchas cuentas de correo: Acceda a  $\Rightarrow$  Ajustes > +, seleccione el operador de servicios de correo e introduzca su información.

**Cómo seleccionar otra cuenta de correo**: En la pantalla de cuentas, pulse  $\equiv$ , y, a continuación, pulse la foto de perfil de la cuenta que desea seleccionar.

Cómo configurar cuentas de correo: En la pantalla de cuentas, acceda a Seleccione una cuenta para configurar Nombre de la cuenta o Cuenta predeterminada o para Eliminar cuenta.

## Cómo gestionar contactos de correo vip

¿Está preocupado por perder los correos de contactos importantes? Puede añadir contactos importantes a la lista vip. El dispositivo moverá los correos de los contactos vip automáticamente al buzón de correos vip.

Abra Correo y acceda a Ajustes > Contactos VIP. En la pantalla Lista vip, acceda a Añadir > Crear o Añadir desde contactos.

**Añadir o eliminar contactos vip**: En la pantalla **Lista vip**, pulse + o  $\square$  para gestionar los contactos vip.

Cambiar las notificaciones de correo para los contactos vip: En la pantalla principal del correo,

acceda a > Ajustes > Notificaciones VIP.

# Cómo configurar la respuesta automática para Exchange

¿No puede responder los correos durante las vacaciones? Habilite las respuestas automáticas para que se envíen automáticamente cuando recibe algún correo.

Abra Correo, acceda a > Ajustes y seleccione la cuenta de Exchange. Pulse Respuestas automáticas, habilite Respuestas automáticas, configure el contenido y la hora de la respuesta automática y pulse Aceptar.

# Calendario

## Calendario: su centro de gestión de eventos

¿Demasiados eventos que recordar? El Calendario permite hacer una gestión exhaustiva de los eventos y así simplificar su vida personal y profesional.

El Calendario ofrece las siguientes funciones:

- **Recordatorios de reuniones**: ¿Le preocupa olvidarse de reuniones de trabajo importantes? Añada su correo de trabajo (cuenta Exchange) al Calendario para corroborar los recordatorios de reuniones y recibir recordatorios de su Teléfono antes del comienzo de las reuniones.
- **Compartir eventos**: ¿Desea compartir su agenda e invitar amigos a un evento? Hay muchos métodos para compartir.



## Cómo navegar por el Calendario

$\equiv$	ien al				Ē	Q.	— Search events
10.00	-	-	-	-	-	140	— Go to today
31	1	2	3	4	5	6	<b>-</b> 1
7	8	9	10	11	12	13	loday
14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	24	25	26	27	
28	29	30	31	1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10	
-							
• •						8:30 9:30	Events for the currently displayed day
(+				:	]		Switch between month, week, day and schedule view Add new event

**Cómo crear eventos**: Abra **Calendario**, pulse + e introduzca la información del evento, como título, ubicación y hora de inicio y fin. Acceda a **Más** > **Añadir recordatorio** para añadir un

recordatorio del evento y, a continuación, pulse  $\checkmark$  .

**Cómo buscar eventos**: En la página **Calendario**, pulse  $\bigcirc$  e introduzca las palabras clave del evento, como título y ubicación.

**Cómo configurar el calendario**: En la página **Calendario**, acceda a  $\equiv$  > **Ajustes** para personalizar la visualización del calendario y los recordatorios.

# Importación de pendientes para mantener el trabajo organizado

**Importar recordatorios de reuniones**: Abra **Calendario**, acceda a  $\equiv$  > **Añadir cuenta** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para añadir su correo de trabajo (cuenta Exchange) a **Calendario** y así ver los recordatorios de reuniones.

**Compartir eventos**: Pulse un evento del calendario o un evento en **Agenda**, pulse  $\stackrel{2}{\sim}$  y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para compartir el evento con uno de los métodos disponibles.

# Visualización de festivos del mundo

¿Viaja al exterior por trabajo o por placer? Descargue la información de festivos del país de destino por anticipado para planear mejor su trabajo y sus actividades.

Abra Calendario, acceda a  $\equiv$  > Ajustes > Días festivos mundiales y habilite el selector correspondiente al país de destino. El dispositivo descargará automáticamente la información de días festivos.

# Reloj

# Uso del Reloj

La simple aplicación Reloj ofrece muchas funciones sólidas y mucha información. El Reloj puede usarse como alarma, reloj mundial, cronómetro o temporizador.



Visualización de fecha y hora de todo el mundo: Acceda a Reloj, pulse + en la pestaña Reloj mundial e introduzca el nombre de una ciudad o seleccione una ciudad de la lista. Pulse para configurar la fecha y la hora.

Visualización de la hora en dos regiones distintas: Acceda a 🔍 Reloj; a continuación, acceda a

Fecha y hora en la pestaña Reloj mundial. Habilite Reloj doble, pulse Ciudad local y seleccione la ciudad en la que reside de la lista de ciudades.



Fecha y hora de la ciudad seleccionada

Fecha y hora provistas por la red

Si la hora en la región actual es igual a la de la ciudad de origen, la pantalla de bloqueo solo mostrará una hora.

# Bloc de notas

# Cómo gestionar sus notas para mantener sus registros en orden

¿Desea compartir notas importantes o añadir alguna a las favoritas? Gestione sus notas para mantener sus registros en orden.

Compartir notas: ¿Desea enviar notas de la reunión a sus colegas? En la página de la lista de Bloc de

notas, abra la nota que desea compartir, pulse  $\stackrel{\checkmark}{\frown}$  para seleccionar un método para compartir y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Añadir notas a favoritas: ¿Desea añadir una nota a las favoritas para usarla más tarde? En la página

de la lista de **Bloc de notas**, deslice el dedo hacia la izquierda sobre la nota y pulse  $\bigotimes$ . O bien, abra la nota que desea añadir a las favoritas y pulse  $\overleftrightarrow$ .

Eliminar notas: ¿Desea eliminar una nota vieja? En la página de la lista de **Bloc de notas**, deslice el dedo hacia la izquierda sobre una nota y pulse 🛈 . O bien, mantenga pulsada una nota para ver las opciones, seleccione la/s nota/s que desea eliminar y pulse 🔟 .

**Buscar notas**: ¿Desea buscar una nota rápidamente? Pulse la barra de búsqueda en la página de la lista de **Bloc de notas** e introduzca las palabras clave de la búsqueda. O bien, deslice el dedo hacia abajo sobre la pantalla principal para acceder a la barra de búsqueda e ingrese las palabras clave de la búsqueda.

Crear listas de pendientes: ¿Desea crear la lista de compras? En la página de edición de Bloc de

**notas**, pulse  $\bigcirc$ , introduzca un elemento y pulse  $\checkmark$ . Añada muchos elementos para generar una lista de pendientes.

Una vez que haya completado una tarea, acceda a la página de edición de Bloc de notas y seleccione O, ubicado a la izquierda de la tarea completada.

**Añadir etiquetas a las notas**: ¿Desea ver las categorías de las notas fácilmente? En la página de edición de **Bloc de notas**, pulse  $\Box$  y use etiquetas de distintos colores para categorizar los diferentes contenidos, y así ver más claramente sus notas.

# Herramientas

## Uso de Grabadora para crear notas de audio

¿No tiene el tiempo suficiente para escribir todos los detalles importantes durante una reunión? ¿Siempre tiene que ordenar una pila de notas de una entrevista o clase? La aplicación Grabadora le permite grabar archivos de audio que puede reproducir cómodamente más tarde.

Habilite Grabadora, deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha en la pantalla y

seleccione un escenario de grabación. Pulse  ${}^{ullet}$  para comenzar la grabación. En el proceso de

grabación, puede añadir etiquetas en puntos importantes según se requiera. Pulse  $\Box$  para finalizar la grabación y guardar el archivo de audio.

Después de completar la grabación, podrá hacer lo siguiente:

• Gestionar las grabaciones: Pulse Grabaciones para acceder a distintas opciones, como clasificar y compartir grabaciones.



# Conexión del dispositivo

# **Bluetooth**

#### Cómo conectar su Teléfono a dispositivos Bluetooth

Use la función Bluetooth para conectar el dispositivo a auriculares Bluetooth y a la conexión Bluetooth del automóvil para navegar o escuchar música mientras conduce. También puede conectar el dispositivo a ponibles Bluetooth para registrar y gestionar datos de actividad física. La conexión de dispositivos Bluetooth a su Teléfono no representa un aumento significativo del consumo de energía.



#### Protocolos Bluetooth utilizados por los dispositivos Huawei y sus funciones:

HFP, HSP	Permiten hacer llamadas
A2DP	Permite reproducir música
AVRCP	Permite controlar la reproducción de música
OPP	Permite transferir archivos
РВАР	Permite sincronizar contactos
MAP	Permite sincronizar mensajes de texto

HID	Permite operar teclado y ratón Bluetooth
PAN	Permite el anclaje a red
BLE	Permite conectarse a dispositivos BLE (Bluetooth
	de baja energía)

**Cómo habilitar o deshabilitar Bluetooth**: En la pantalla principal, deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado, abra el panel de accesos directos y después pulse \* para habilitar o deshabilitar

Bluetooth. Mantenga pulsado \* para que aparezca la pantalla de ajustes de Bluetooth.

**Cómo enlazar un dispositivo Bluetooth**: Habilite **Bluetooth** en la pantalla de ajustes de Bluetooth del dispositivo. Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth esté configurado como visible. En **Dispositivos disponibles**, pulse el dispositivo que desea enlazar y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar el enlace.

Cómo desenlazar un dispositivo Bluetooth: Habilite Bluetooth en la pantalla de ajustes de

Bluetooth del dispositivo. Pulse (i) que aparece junto al nombre del dispositivo enlazado y pulse **Desenlazar**.

**Cómo cambiar el nombre del dispositivo Bluetooth**: En la pantalla de ajustes de Bluetooth, habilite **Bluetooth**. Pulse **Nombre del dispositivo**, introduzca un nombre nuevo para el dispositivo y pulse **Guardar**.

**Cómo ver la ayuda de Bluetooth**: En la pantalla de ajustes de Bluetooth, pulse ⑦ para ver la información sobre cómo establecer conexiones Bluetooth con sistemas de automóviles, auriculares, altavoces, ponibles, teléfonos, tabletas y ordenadores.

#### Cómo usar Bluetooth para compartir datos

Conecte su Teléfono a otro dispositivo vía Bluetooth para compartir datos, importar y exportar contactos y para compartir Internet.

**Cómo usar Bluetooth para enviar archivos**: Asegúrese de que su Teléfono esté dentro del rango de alcance de Bluetooth del otro dispositivo (10 metros o 32 pies). Así podrá establecer una conexión Bluetooth y compartir archivos multimedia, páginas web, contactos, documentos y aplicaciones entre

los dos dispositivos. Abra **Archivos**, mantenga pulsado el archivo que desea enviar y acceda a **Más** > **Compartir** > **Bluetooth**. Siga las instrucciones en pantalla para habilitar Bluetooth. Cuando se detecte el otro dispositivo (debe tener la función Bluetooth habilitada y debe estar configurado como visible), pulse el nombre del dispositivo para establecer una conexión y comenzar a enviar archivos.

Cómo recibir archivos vía Bluetooth: En la pantalla principal, deslice el dedo hacia abajo desde la

barra de estado, abra el panel de accesos directos y después pulse <sup>\*</sup> para habilitar Bluetooth. Pulse **Aceptar** en la notificación de transferencia de archivos para comenzar a recibirlos. Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta **bluetooth** en **Archivos**. Cómo importar y exportar contactos mediante Bluetooth: Abra 🕒 Contactos y acceda a 🔅

- > Importar/Exportar donde podrá hacer lo siguiente:
- Importar contactos: Pulse Importar desde otro dispositivo y seleccione Admite Bluetooth. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para establecer una conexión Bluetooth con el otro dispositivo. Los contactos del otro dispositivo serán importados al suyo automáticamente.
- Exportar contactos: Pulse Compartir contactos, seleccione los contactos que desea compartir,

pulse  $\swarrow$  y seleccione **Bluetooth**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para establecer una conexión Bluetooth con el otro dispositivo. Los contactos seleccionados serán exportados de su dispositivo al otro automáticamente.

# Cómo transferir datos entre su Teléfono y un ordenador

Use un cable de datos USB para conectar el teléfono al ordenador y transferir datos.

#### Cómo seleccionar el modo de conexión USB

- 1 Utilice un cable USB para conectar su Teléfono al ordenador o a otro dispositivo. Aparecerá en la pantalla del teléfono el cuadro de diálogo "**Utilice el USB para**" en su Teléfono.
- 2 Pulse Solo carga.
- **3** Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y, a continuación, pulse **Cargando vía USB** para seleccionar un método de conexión USB.
  - Solo carga: Permite usar la conexión USB solo para cargar el dispositivo.
  - Transferir archivos: Permite transferir archivos entre el dispositivo y un ordenador.
  - Transferir fotos: Permite transferir imágenes entre el dispositivo y un ordenador. Si el ordenador no admite MTP, puede utilizar PTP para transferir archivos e imágenes entre el dispositivo y el ordenador.
  - MIDI: Permite usar su Teléfono como un dispositivo de entrada MIDI y reproducir música en el ordenador.

Conecte su dispositivo al ordenador con un cable USB para transferir datos y realizar otras tareas.

 Cómo enviar archivos: El protocolo de transferencia de medios (MTP) permite transferir archivos de medios. Puede usarlo para transferir archivos entre su Teléfono y un ordenador. Antes de usar MPT; instale Windows Media Player 11 o posterior en el ordenador.

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y después configure **Transferir archivos** como método de conexión USB. El ordenador instalará los controladores necesarios. En el ordenador, abra la unidad con el nombre del modelo de su dispositivo y busque los archivos almacenados allí. También puede navegar por el contenido multimedia de su dispositivo con Windows Media Player.

• Cómo transferir imágenes: El protocolo de transferencia de imágenes (PTP) permite transferir imágenes. Se puede usar para transferir imágenes entre su dispositivo y un ordenador de manera práctica.

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y después configure **Transferir fotos** como método de conexión USB. El ordenador instalará los controladores necesarios. En el ordenador, abra la unidad con el nombre del modelo de su dispositivo y busque las imágenes almacenadas allí.

• Cómo transferir datos MIDI a su Teléfono: MIDI (interfaz digital de instrumentos musicales) es un estándar de la industria de formato de audio para fabricantes de instrumentos electrónicos y compositores.

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y después configure **MIDI** como método de conexión USB. Ahora podrá transferir datos MIDI entre su dispositivo y otros dispositivos.

# Seguridad y privacidad

# Huella digital

# Reconocimiento de huella digital: Disfrute de navegación más rápida y mayor seguridad

El reconocimiento de huella digital no solo posibilita un desbloqueo más rápido del dispositivo, sino que también brinda mayor seguridad a su información personal.

La huella digital puede usarse para lo siguiente:

- Desbloquear la pantalla en un solo paso: ¿Desea evitar las molestias de usar códigos PIN y patrones para desbloquear la pantalla? Use la huella digital para desbloquear la pantalla de manera rápida y segura en un solo paso.
- Acceder a los archivos privados: ¿Tiene miedo de olvidar la contraseña de Caja fuerte o de Bloqueo de aplicaciones, o de que caiga en las manos de una persona que no es de confianza? Configure el acceso por huella digital a Caja fuerte y a Bloqueo de aplicaciones para mantener la seguridad de los archivos y de las aplicaciones y para que solamente usted pueda acceder a estos.



# Uso de accesos directos por huella digital para ejecutar operaciones con el dispositivo

¿No puede acceder al obturador para capturar una foto o desea tener una manera más rápida de responder una llamada o desactivar una alarma? Puede usar cualquiera de las huellas digitales para hacer fotos y responder llamadas rápidamente con el sensor de huellas digitales. No se requiere comprobación por huella digital.

Abra Abra Ajustes y acceda a Seguridad y privacidad > ID de huella digital. A continuación, podrán habilitarse accesos directos por huella digital para ejecutar las siguientes funciones:

- Hacer foto/grabar vídeo : En la pantalla del visor de la Cámara, mantenga pulsado el sensor de huellas digitales para hacer una foto o grabar un vídeo.
- Contestar llamadas : Mantenga pulsado el sensor de huellas digitales para responder una llamada.
- Detener alarma: Mantenga pulsado el sensor de huellas digitales para desactivar una alarma.
- Mostrar panel de notificaciones: Con la pantalla en modo vertical, deslice el dedo hacia abajo en el sensor de huellas digitales para mostrar el panel de notificaciones, pulse dos veces para borrar las notificaciones y deslice el dedo hacia arriba para cerrar el panel de notificaciones.
- Buscar fotos: Al mirar imágenes en modo de pantalla completa, deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para explorar las imágenes.

#### Registro de huella digital

Puede registrar una huella digital en el dispositivo y, a continuación, usar la huella digital para desbloquear la pantalla o acceder a Caja fuerte o Bloqueo de aplicaciones sin una contraseña.

- El desbloqueo por huella digital solo estará disponible en el dispositivo cuando Patrón, PIN o Contraseña estén configurados como método de desbloqueo. Se requiere desbloquear el dispositivo usando la contraseña de la pantalla de bloqueo después de reiniciar el dispositivo o en caso de que no se reconozca la huella digital.
  - Antes de registrar una huella, asegúrese de tener el dedo limpio y seco.
- 1 Abra 🤷 Ajustes.
- 2 Acceda a Seguridad y privacidad > ID de huella digital > Administración de huellas digitales, seleccione Patrón, PIN o Contraseña y, a continuación, siga las instrucciones en pantalla para establecer una contraseña de desbloqueo.
- **3** Una vez configurada una contraseña de desbloqueo, pulse **Huella digital nueva** para registrar una huella digital.
- **4** Coloque la punta del dedo en el sensor de huellas digitales. Pulse ligeramente el sensor hasta que el dispositivo vibre. Repita este paso usando distintas partes de la punta del dedo.
- **5** Después de completar el registre, pulse **Aceptar**.

Para desbloquear la pantalla, simplemente coloque la punta del dedo en el sensor de huellas digitales.

#### Cómo añadir una huella digital, borrarla o cambiarle el nombre

Puede registrar, como máximo, cinco huellas digitales en el dispositivo. También es posible borrar huellas digitales o cambiarles el nombre.

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Acceda a Seguridad y privacidad > ID de huella digital > Administración de huellas digitales.
- **3** Introduzca la contraseña de bloqueo de pantalla y pulse **Siguiente**.
- 4 En la sección Lista de huellas digitales, haga lo siguiente:
  - Pulse Huella digital nueva para registrar una nueva huella digital.
  - Pulse una huella digital ya registrada para cambiarle el nombre o borrarla.
  - Pulse **Reconocimiento de huella digital** para identificar y resaltar huellas digitales registradas.

#### Uso de una huella digital para acceder rápidamente a la información privada

¿Está cansado de ingresar una contraseña cada vez que desea acceder a información privada en Caja fuerte o a una aplicación bloqueada? Puede usar la huella digital para acceder de forma rápida y segura a la información privada.

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Acceda a Seguridad y privacidad > ID de huella digital > Administración de huellas digitales.
- 3 Introduzca la contraseña de bloqueo de pantalla y pulse Siguiente. Pulse Acceder a caja fuerte, Acceder a bloqueo de aplicaciones, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir las contraseñas. A continuación, podrá hacer lo siguiente:
  - Usar una huella digital para acceder a Caja fuerte: Abra **Marchivos** y pulse Caja fuerte; a continuación, podrá acceder a Caja fuerte con la huella digital.
  - Usar una huella digital para acceder a las aplicaciones bloqueadas mediante Bloqueo de aplicaciones: A continuación, podrá abrir aplicaciones bloqueadas en la pantalla principal usando la huella digital.

# Protección de la información de ubicación

#### Servicios de ubicación: cómo determinar la ubicación del dispositivo

Los Servicios de ubicación recopilan y proporcionan información de ubicación para aplicaciones del dispositivo que se basan en la ubicación, como aplicaciones de clima, mapas, viajes y compras. La función de posicionamiento por GPS (si está habilitado el GPS y el servicio está disponible), los datos de la red móvil y la ubicación por Wi-Fi (de estar habilitada la función) determinan la ubicación aproximada del dispositivo. Si se deshabilita el posicionamiento por GPS, las aplicaciones podrán igualmente recopilar información de ubicación por otros medios.

#### Habilitación o deshabilitación de servicios de ubicación

Una vez obtenido el permiso de información de ubicación, las aplicaciones pueden obtener su ubicación en cualquier momento. Si una aplicación maliciosa obtiene su información de ubicación, se puede generar un riesgo de daño o fraude. Se pueden habilitar o deshabilitar los servicios de ubicación según se desee y se pueden monitorizar y gestionar regularmente los permisos de las aplicaciones con el fin de proteger la privacidad y la seguridad.

Cómo habilitar o deshabilitar servicios de ubicación: Abra <sup>(IIII)</sup> Ajustes, acceda a Seguridad y privacidad > Acceso a la ubicación y habilite o deshabilite Acceder a mi ubicación. Cuando los servicios de ubicación estén habilitados, también podrá configurar el modo de posicionamiento adecuado. Cuando los servicios de ubicación estén deshabilitados, excepto el software preinstalado (como Buscar mi Teléfono), su Teléfono evitará que todas las aplicaciones y todos los servicios recopilen su información de ubicación y la utilicen. Cuando usted intente usar estas aplicaciones, el sistema le preguntará si desea habilitar los servicios de ubicación.

- Utilizar redes móviles y Wi-Fi: Permite calcular la ubicación del dispositivo a través de información de ubicación de las estaciones base de los operadores o información de ubicación de routers Wi-Fi. La precisión de la información de ubicación depende en gran medida de la información de ubicación que se obtiene de las estaciones base o de la red Wi-Fi. En general, la precisión oscila desde los 100 metros a varios kilómetros. El posicionamiento por red tiene poca precisión, pero permite el posicionamiento en interiores y requiere menos batería.
- Utilizar solo GPS: Solo utiliza los satélites encontrados por el GPS del dispositivo para establecer la ubicación. No se necesita conexión de red. El posicionamiento satelital por GPS es más preciso pero consume más batería. Es preciso dentro de un rango de decenas de metros. Sin embargo, el posicionamiento puede no ser preciso en interiores.
- Utilizar redes móviles, Wi-Fi y GPS: Combina los beneficios del posicionamiento por GPS y el posicionamiento por red para lograr precisión en interiores y en exteriores.
- Las funciones pueden variar según el operador.
  - Huawei solo utiliza los datos de ubicación provistos por los usuarios para proporcionar las funciones y los servicios necesarios, no para identificar ni reunir información privada.

#### Cómo configurar la asistencia de posicionamiento en interiores: Abra 🤷 Ajustes, acceda a

Seguridad y privacidad > Acceso a la ubicación > • > Ajustes de búsqueda y habilite o deshabilite la función de búsqueda de Wi-Fi y Bluetooth. La búsqueda de redes Wi-Fi y dispositivos Bluetooth mejora la precisión en interiores.

# Uso de Bloqueo de aplicaciones para bloquear aplicaciones importantes

La función Bloqueo de aplicaciones permite configurar una contraseña para WeChat, Alipay, y demás aplicaciones importantes. Después de reiniciar el dispositivo o desbloquear la pantalla, se le solicitará

que introduzca su contraseña de Bloqueo de aplicaciones cuando abra por primera vez las aplicaciones. Esta función mejora la protección de su información privada y evita el acceso no autorizado a aplicaciones importantes de su dispositivo.

**Cómo habilitar la función Bloqueo de aplicaciones**: Abra **Ajustes**. Acceda a **Seguridad y privacidad > Bloqueo de aplicaciones** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar una contraseña. A continuación, habilite la función Bloqueo de aplicaciones para aquellas aplicaciones que desee proteger. Cuando abra por primera vez una app bloqueada, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir su contraseña y responda la pregunta de seguridad.

Si ha configurado una huella digital para desbloquear el dispositivo y está configurando su contraseña de Bloqueo de aplicaciones por primera vez, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para asociar su huella digital y así desbloquear aplicaciones más fácilmente.

**Cómo modificar la contraseña de Bloqueo de aplicaciones**: Pulse <sup>O</sup> en la pantalla de Bloqueo de aplicaciones y pulse **Cambiar contraseña** o **Cambiar protección de contraseña** para modificar su contraseña de Bloqueo de aplicaciones.

### Protección de datos mejorada: defienda su privacidad

¿Le preocupa que se filtren sus fotos, información bancaria y otros datos privados si pierde el dispositivo o se lo roban? Los dispositivos Huawei ahora cuentan con chips de seguridad además de la protección combinada que proporcionan la clave raíz fiable y la contraseña de la pantalla de bloqueo. Cuando se guarda información en una tarjeta microSD o en la memoria interna, recibe protección del más alto nivel.

**Cifrado y medidas de seguridad más efectivas**: Los dispositivos Huawei cuentan con una clave de hardware que no se puede usar para descifrar datos cuando se separan del dispositivo. Según la clave raíz fiable, los componentes cifrados se incorporan en el chip de control de memoria para mejorar la capacidad de protección de datos del hardware. Estas medidas de protección se suman a la contraseña de bloqueo de pantalla para proteger los datos privados. Cuando se usan Espacio Privado, la función de usuarios múltiples, archivos microSD cifrados así como otras funciones para cifrar fotos, información personal u otros datos personales, la única forma de descifrar los datos es desencriptar la clave raíz fiable, la contraseña de bloqueo de pantalla y el chip de seguridad al mismo tiempo. No todos los dispositivos admiten tarjetas microSD.



# Copia de seguridad y restablecimiento

# Copia de seguridad de datos para evitar la pérdida de datos

¿Alguna vez le ha preocupado que su Teléfono dejara de funcionar y que esto genere la pérdida de datos importantes? Realice regularmente una copia de seguridad de sus datos para evitar perderlos y, de este modo, estar tranquilo.

Existen cuatro maneras de hacer copias de seguridad de los datos de su Teléfono:

- **Tarjeta microSD**: Si su Teléfono admite el uso de tarjetas microSD, puede hacer una copia de seguridad de los datos en una tarjeta microSD en cualquier momento, lo que permite evitar fácilmente la pérdida de datos.
- Memoria interna del dispositivo: Puede hacer una copia de seguridad de archivos más pequeños en la memoria interna del dispositivo.
- Dispositivo de almacenamiento USB: Si su Teléfono se está quedando sin espacio en la memoria interna, puede conectar su Teléfono a un dispositivo de almacenamiento USB con un cable USB OTG para hacer copias de seguridad de los datos.
- Ordenador: Puede hacer una copia de seguridad de datos importantes, fotos y archivos grandes de su Teléfono en un ordenador para evitar perder los datos y liberar la memoria interna de su Teléfono.

## Copia de seguridad de los datos en una tarjeta microSD

¿Le preocupa perder los datos mientras se actualiza el sistema? ¿Desea transferir los datos desde un dispositivo anterior a un Teléfono nuevo? Si su Teléfono admite el uso de tarjetas microSD, puede hacer una copia de seguridad de los datos en una tarjeta microSD en cualquier momento; de este modo, estará convenientemente protegido contra la pérdida de datos.

- No todos los dispositivos admiten tarjetas microSD.
  - Las funciones pueden variar según el operador.
  - Recuerde siempre su contraseña de copias de seguridad, ya que sin ella no podrá recuperar los archivos.

Para hacer una copia de seguridad de los datos en su tarjeta microSD, abra Opia de seguridad, acceda a Copia de seguridad > Otros métodos > Tarjeta SD > Siguiente, seleccione los datos de los que desea hacer copias de seguridad, y pulse Copia seguridad. No se requiere contraseña de copias de seguridad para fotos, audios, vídeos ni documentos, pero sí para otros tipos de datos. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar una contraseña de copia de seguridad.

Puede ver las copias de seguridad en la carpeta Huawei en Archivos > Local > Tarjeta SD.

## Copia de seguridad de datos en la memoria interna

Puede hacer copias de seguridad de los datos de su Teléfono en la memoria interna para evitar la pérdida de datos. Se recomienda hacer una copia de seguridad de archivos relativamente pequeños en su memoria interna.

- Las funciones pueden variar según el operador.
  - Recuerde siempre su contraseña de copias de seguridad, ya que sin ella no podrá recuperar los archivos.

Para hacer una copia de seguridad de los datos en la memoria interna, abra **Opia de seguridad**, acceda a **Copia de seguridad** > **Memoria interna** > **Siguiente**, seleccione los datos de los que desea hacer copias de seguridad, y pulse **Copia seguridad**. No se requiere contraseña de copias de seguridad para fotos, audios, vídeos ni documentos, pero sí para otros tipos de datos. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar una contraseña de copia de seguridad y una pregunta de seguridad.

Puede ver las copias de seguridad en la carpeta Huawei en Archivos > Local > Memoria interna.

# Hacer copias de seguridad de datos en un dispositivo de almacenamiento USB

Si se está quedando sin espacio de almacenamiento en su Teléfono o si desea hacer una copia de seguridad de datos importantes en un dispositivo de almacenamiento externo, puede conectar su Teléfono a un dispositivo de almacenamiento USB con un cable USB OTG. Entre los dispositivos de almacenamiento USB compatibles con su Teléfono, se encuentran las unidades flash USB, los lectores de tarjetas y los dispositivos que cuentan con tarjeta microSD insertada.

- Las funciones pueden variar según el operador.
  - No todos los dispositivos admiten tarjetas microSD.
  - Recuerde siempre su contraseña de copias de seguridad, ya que sin ella no podrá recuperar los archivos.

Para hacer una copia de respaldo de los datos en un dispositivo de almacenamiento USB, abra **Copia de seguridad**, acceda a **Copia de seguridad** > **Otros Métodos** > **Dispositivo USB** > **Siguiente**, seleccione los datos de los que desea hacer copias de seguridad, y pulse **Copia seguridad**. No se requiere contraseña de copias de seguridad para fotos, audios, vídeos ni documentos, pero sí para otros tipos de datos. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar una contraseña de copia de seguridad y una pregunta de seguridad.

Puede ver las copias de seguridad en la carpeta Huawei en Archivos.

# Red Wi-Fi y otras redes

# Wi-Fi

#### Wi-Fi+: un asistente de conectividad inteligente

Wi-Fi+ se conecta de manera inteligente a redes Wi-Fi para ahorrar datos móviles. Cuando el dispositivo detecte una red Wi-Fi conocida o gratuita, automáticamente activará la función Wi-Fi y se conectará a la red. El dispositivo también seleccionará automáticamente la mejor red del área para obtener la mejor conexión a Internet.



Una vez habilitada la función Wi-Fi+, el dispositivo puede hacer lo siguiente:

- Seleccionar automáticamente la mejor red y conectarse a ella: El dispositivo selecciona automáticamente las redes Wi-Fi a las que se ha conectado previamente, las redes gratuitas o la conexión de datos móviles y se conecta según la intensidad de la señal donde se encuentre el usuario.
- Activar y desactivar automáticamente la red Wi-Fi: Según las redes Wi-Fi a las que se ha conectado previamente, el dispositivo habilita o deshabilita la función Wi-Fi en determinadas ubicaciones de forma automática. Esto evita que el dispositivo esté constantemente buscando redes nuevas.

• Evaluar la calidad de las redes disponibles: El dispositivo evalúa las zonas Wi-Fi disponibles y evita que el dispositivo se conecte automáticamente a redes sin conexión a Internet.

#### Cómo conectarse a una red Wi-Fi

Conéctese a una red Wi-Fi para no gastar datos móviles.

Para evitar el acceso no autorizado a sus datos personales y a su información financiera, siempre debe tener cuidado al conectarse a redes Wi-Fi públicas.



**Cómo conectarse a Wi-Fi**: Abra **Ajustes**, acceda a **Conexiones inalámbricas y redes** > **Wi-Fi** y habilite **Wi-Fi**. Seleccione la red a la cual desea conectarse. Según los ajustes de la red, es posible que deba introducir una contraseña. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la autenticación, de ser requerida.

- Cómo actualizar la zona Wi-Fi: Pulse Buscar para volver a buscar redes inalámbricas disponibles.
- Cómo añadir manualmente una zona Wi-Fi: Desplácese hasta la parte inferior del menú, pulse Añadir red... y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir el SSID de la red y la contraseña.

**Cómo conectarse a una red Wi-Fi mediante WPS**: En la pantalla de Wi-Fi, acceda a **Ajustes avanzados de Wi-Fi > Conexión WPS**. Pulse el botón de WPS del router para establecer la conexión. La conexión a un router con WPS habilitado mediante WPS permite conectarse rápidamente a la red sin introducir una contraseña.

#### Cómo transferir datos mediante Wi-Fi Directo

Wi-Fi Directo permite transferir rápidamente datos entre dispositivos Huawei. Wi-Fi Directo es más rápido que Bluetooth y no requiere enlazar los dispositivos. Es mejor para transferir archivos de gran tamaño en distancias cortas.



**Cómo enviar archivos con Wi-Fi Directo**: Abra **Archivos**, mantenga pulsado el archivo que desea enviar y acceda a **Más** > **Compartir** > **Wi-Fi Directo**. Cuando se detecta otro dispositivo, pulse el nombre para establecer la conexión y comenzar la transferencia de archivos.

Cómo recibir archivos con Wi-Fi Directo: Habilite Wi-Fi. En la pantalla de ajustes de Wi-Fi, pulse

para habilitar la detección. Cuando reciba un aviso de llamada entrante, pulse Aceptar para comenzar la transferencia. El archivo recibido se guardará en Archivos, en la carpeta Wi-Fi Direct por defecto.

#### Cómo habilitar Wi-Fi+ para conectarse automáticamente a la mejor red

Abra Ajustes, acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Wi-Fi > Wi-Fi+ y habilite Wi-Fi+. Cuando el dispositivo se encuentra en una ubicación con señal Wi-Fi deficiente, Wi-Fi+ puede seleccionar automáticamente los datos móviles. El uso de datos móviles para descargar o ver vídeos y otros archivos de gran tamaño puede generar gastos adicionales. Para evitar generar gastos en exceso, adquiera un plan de datos.
### Cómo conectarse a Internet

Conéctese a redes Wi-Fi fácilmente con su dispositivo.

#### Cómo conectarse a una red Wi-Fi

- **1** Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- 2 Mantenga pulsado 🛜 para acceder a la pantalla de ajustes de Wi-Fi.
- **3** Active **Wi-Fi**. El dispositivo mostrará una lista de todas las redes Wi-Fi disponibles en su ubicación.
- **4** Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse. Si selecciona una red cifrada, deberá introducir la contraseña.

#### Cómo conectarse usando datos móviles

() Antes de usar los datos móviles, asegúrese de tener un plan de datos para evitar gastos excesivos.

- **1** Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- **2** Pulse <sup>(1)</sup> para habilitar los datos móviles.
  - Si no necesita acceder a Internet, deshabilite los datos móviles para ahorrar batería y disminuir el consumo de datos.

### Cómo compartir la red móvil con otros dispositivos

¿Le sobran datos móviles al final del mes? Puede compartirlos con sus amigos.



Puede usar la zona Wi-Fi, un cable USB o Bluetooth para compartir los datos móviles con otros dispositivos.

Cómo usar zona Wi-Fi para compartir datos móviles: Abra Ajustes y acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Anclaje y zona Wi-Fi > Zona Wi-Fi portátil > Configurar zona Wi-Fi. Configure el nombre de la red, el tipo de cifrado y la contraseña de la zona Wi-Fi. A continuación, pulse **Guardar** y habilite la zona Wi-Fi para poder usarla.

 ¿Le preocupa que otros dispositivos tengan acceso ilimitado a los datos de su zona Wi-Fi? En la pantalla Ajustes, pulse Límite de datos para configurar los límites de datos de una sesión. Cuando se alcance el límite de uso compartido de datos, el dispositivo deshabilitará automáticamente el uso compartido de la zona Wi-Fi.

Cómo usar Bluetooth para compartir datos móviles: Establezca una conexión Bluetooth y enlace

pantalla **Bluetooth**, pulse (i), ubicado al lado del dispositivo enlazado y habilite **Acceso a Internet** para establecer una conexión a Internet y compartir los datos móviles.

Cómo usar USB para compartir datos móviles: Utilice un cable USB para conectar el dispositivo a

un ordenador. Abra Ajustes, acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Anclaje y zona Wi-Fi y habilite Anclaje vía USB para empezar a compartir sus datos móviles.

Red Wi-Fi y otras redes

 Según el sistema operativo que tenga el dispositivo, usted deberá instalar controladores o establecer las conexiones de red correspondientes en el ordenador para poder usar esta función. Consulte la guía del sistema operativo del ordenador para obtener más detalles.

## Sonido y pantalla

## Configuración del modo No molestar

El modo No molestar bloquea las llamadas de extraños y solo notifica al usuario cuando recibe llamadas o mensajes de contactos seleccionados.

Abra Abra Ajustes y acceda a Sonido > No molestar. Habilite Habilitar ahora, pulse Modo No molestar y, a continuación, seleccione una de las siguientes opciones:

- Permitir llamadas y mensajes de contactos importantes: Seleccione Permitir solo interrupciones con prioridad y, a continuación, pulse Definir la prioridad de las interrupciones para configurar los contactos que pueden llamarlo o enviarle mensajes.
- Permitir tonos de alarmas: Seleccione Solo alarmas para permitir solo tonos de alarmas.
- **Deshabilitar todas las interrupciones**: Seleccione **No interrumpir** para deshabilitar los tonos y las vibraciones, y evitar que la pantalla se encienda cuando se reciben llamadas o mensajes, o cuando se activan alarmas.
  - Opcionalmente, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado y pulse accesos directos para habilitar o deshabilitar el modo No molestar con rapidez.
    - Algunas aplicaciones de terceros pueden continuar sonando cuando el modo No molestar está habilitado. Configure los ajustes de la aplicación para silenciar las notificaciones de estas aplicaciones.

**Regla de horario**: Evita interrupciones en momentos determinados, como durante los fines de semana o por la noche. Pulse **Día y hora** para configurar el periodo de tiempo y el intervalo de repetición del modo no molestar y, a continuación, habilite **Día y hora**.

**Regla de evento**: Pulse **Evento** para habilitar el modo **No molestar** durante los eventos del calendario (como reuniones).

## Configuración de los ajustes de sonido

Cuando mire películas o use juegos en el dispositivo, este automáticamente seleccionará el sonido estéreo para mejorar la experiencia de audio del usuario. También puede configurar tonos y recordatorios de audio para una amplia gama de escenarios.

**Cómo ajustar el volumen del sistema**: Pulse el botón de volumen y  $\checkmark$  para ajustar el volumen de las llamadas, las alarmas, los tonos o los archivos de medios.

También puede ajustar el volumen en los ajustes del sistema. Abra Ajustes, pulse Sonido y arrastre el control deslizante del volumen para ajustar el volumen.

Cómo cambiar entre los modos Silencioso, Sonido y Vibración: Deslice el dedo hacia abajo

desde la barra de estado para abrir el panel de accesos directos. Pulse internar entre los modos **Sonido**, **Silencioso** y **Vibración**.

2.07 444	Petersen 1		1	<u>م</u>
(((•	*	1	4)	Ø
¥	T	$\odot$	Ŗ	
ф -			<u> //</u> //•	

Cómo habilitar los tonos de notificación y del teclado: Abra Ajustes y acceda a Sonido > Más ajustes de sonido para habilitar o deshabilitar el teclado y los tonos de notificación.

**Cómo configurar el dispositivo en modo Silencioso**: En la pantalla **Sonido**, habilite **Modo silencioso**. Una vez habilitado el **Modo silencioso**, habilite **Vibrar en modo silencioso**. Ahora, cuando reciba una llamada, la pantalla se activará y el dispositivo vibrará.

**Cómo personalizar el tono de notificación y el tono del dispositivo:** En la pantalla **Sonido**, seleccione un tono personalizado o use la **Notificación**.

### Activación del modo lectura para evitar la fatiga visual

¿Se le cansan los ojos después de mirar el dispositivo durante un periodo prolongado? El modo lectura puede reducir de manera efectiva la luz azul y ajustar la pantalla para mostrar colores más cálidos, lo cual alivia la fatiga visual y protege la vista.

Activación del modo lectura: Abra @ Ajustes, acceda a Pantalla > Modo lectura y habilite

**Modo lectura**. Se mostrará en la barra de estado el icono 🐱 . Una vez habilitado el modo lectura, se filtrará la luz azul y la pantalla se mostrará con un tinte amarillento.

Habilitación o deshabilitación rápida del modo lectura: Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra

de estado para abrir el panel de notificaciones. Desde el panel de notificaciones, pulse 🗡 para

expandir el panel de accesos directos; a continuación, habilite o deshabilite ՝ 🐱 .

Activación del modo lectura en momentos predefinidos: Puede configurar el dispositivo para que active el modo lectura durante un periodo predefinido todos los días. Con el modo lectura

deshabilitado, abra Ajustes, acceda a Pantalla > Modo lectura y habilite Programar; a continuación, configure los valores deseados para Hora de inicio y Hora de fin.

**Ajuste de la temperatura de color del modo lectura**: Una vez habilitado el modo lectura, se filtrará la luz azul y la pantalla se mostrará con un tinte amarillento tenue. Puede ajustar la

temperatura de color según sea necesario. Después de habilitar **Modo lectura**, puede ajustar el control deslizante de temperatura de color para visualizar colores más fríos o más cálidos.

## Más ajustes de pantalla

#### Cómo utilizar accesos directos para acceder a las funciones más usadas

Mantenga pulsado el icono de una aplicación para que aparezca el menú de funciones más usadas para poder acceder rápidamente. También puede mantener pulsada una función y arrastrarla a la pantalla principal para crear un acceso directo.

*i* Si mantiene pulsado el icono de una aplicación y no se crea un acceso directo, significa que la aplicación no admite la función de accesos directos en la pantalla principal.

**Cómo acceder rápidamente a las funciones más usadas**: Mantenga pulsado el icono de una aplicación en la pantalla principal y pulsr una de las funciones más usadas para acceder. Cada aplicación admite hasta cuatro funciones más usadas. Estas funciones son preestablecidas por la aplicación y no se pueden cambiar. Por ejemplo, para hacer una selfie, mantenga pulsado el icono de la cámara y pulse **Selfie** en el menú emergente.

**Cómo añadir accesos directos en la pantalla principal**: Mantenga pulsado el icono de una aplicación en la pantalla principal para que aparezca el menú. Mantenga pulsada la función deseada y arrástrela a la pantalla principal para crear un acceso directo. Por ejemplo, puede añadir un acceso directo para la función de selfies de la cámara para acceder rápidamente a la cámara para hacer selfies.

#### Ajustes consolidados: cómo personalizarlos fácilmente

¿Le cuesta encontrar los ajustes que necesita? ¿Le resulta frustrante tener que cambiar los ajustes a mano? EMUI 8.0 ha simplificado las cosas, ya que agrupó los ajustes relacionados. La pantalla de los ajustes principales se puede ver más claramente cuando se la muestra de manera agrupada; asimismo, se añade la activación por voz de los ajustes.

#### Actualización 1: simplificación y consolidación de ajustes

El menú de ajustes de EMUI 8.0 responde a sus hábitos de uso y cambiará la organización y la agrupación de los ajustes. Esto ayudará a mantener la claridad y la simpleza de las operaciones.



# Accesos directos a las aplicaciones: cómo hacer para que las funciones de las aplicaciones se abran más rápido

¿Le gustar hacer selfies en un solo paso? EMUI 8.0 ofrece accesos directos a las funciones de las aplicaciones que utiliza con mayor frecuencia para poder recurrir a ellas desde la pantalla principal y en un solo paso.

**Cómo usar accesos directos a las funciones utilizadas con mayor frecuencia**: EMUI 8.0 añade accesos directos a las funciones usadas con frecuencia. En la pantalla principal, mantenga pulsado el icono de una aplicación usada con frecuencia y seleccione la función deseada en el menú emergente para abrirla.

**Cómo añadir accesos directos a funciones de las aplicaciones en la pantalla principal:** EMUI 8.0 permite añadir accesos directos a las funciones de las aplicaciones en la pantalla principal. Mantenga pulsado el icono de una aplicación en la pantalla principal y la función deseada en el menú emergente; a continuación, arrástrelo a la pantalla principal para crear un acceso directo a la función.



#### Cambio de los ajustes de pantalla

Cambie el tamaño de la fuente y ajuste el brillo de la pantalla según lo requiera.

Abra <a>
 </a>
 Abra Ajustes y pulse Pantalla. Desde aquí, podrá hacer lo siguiente:

• Cambiar el tamaño del texto: Pulse Tamaño del texto y seleccione el tamaño deseado.



- Ajustar el brillo de la pantalla: En Brillo, seleccione la casilla de comprobación que está al lado de Automático. Cuando esta opción esté disponible, el dispositivo ajustará automáticamente el brillo de la pantalla según la luz del entorno. Para ajustar el brillo manualmente, arrastre el control deslizante del brillo o deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y acceder a los ajustes de brillo.
- Habilitar la rotación automática de pantalla: Habilite Giro automático de pantalla.
  Opcionalmente, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado, abra el panel de accesos

directos y, a continuación, active .



 Ajustar la temperatura del color: Pulse Modo de color . Seleccione una opción preestablecida (Predeterminada, Cálida o Fría),. Opcionalmente, pulse o arrastre el control deslizante para ajustar la temperatura del color manualmente La temperatura del color no se puede cambiar cuando está habilitado Modo lectura.

## Almacenamiento

## Liberador de espacio en la memoria

#### Liberación de la memoria para acelerar el funcionamiento

¿Su Teléfono funciona más lento con el tiempo? ¿Desea limpiar el almacenamiento del sistema pero no está seguro de qué archivos eliminar? La limpieza de la memoria le permite limpiar con rapidez la memoria caché, eliminar los archivos grandes o residuales y los archivos de aplicaciones que no se utilizan para acelerar el funcionamiento del sistema y mantener su Teléfono en un estado óptimo. Cuando el funcionamiento del sistema se vuelve más lento o el espacio de almacenamiento restante es poco, el Gestor le recordará que debe hacer una limpieza. Podrá seguir las indicaciones que aparecen en pantalla para limpiar la memoria de su Teléfono y liberar espacio de almacenamiento. Limpiar: Busque y elimine archivos no deseados; además, limpie la memoria caché del sistema para liberar memoria y espacio de almacenamiento interno con rapidez sin afectar el uso de su Teléfono. Limpieza profunda: Busque archivos innecesarios, como por ejemplo archivos de WeChat, archivos grandes, vídeos, imágenes, archivos de aplicaciones residuales, archivos de música, paquetes de instalación innecesarios, archivos no utilizados y archivos que ocupan mucho espacio. Además, obtenga sugerencias de limpieza según los resultados de la búsqueda. Esto permite liberar espacio de almacenamiento sin eliminar archivos importantes por error.

#### Liberador de espacio en la memoria

Es posible que su Teléfono funcione más lento con el tiempo, a medida que el espacio de almacenamiento disponible se reduce. Utilice la función de limpieza de memoria para liberar espacio de almacenamiento, mejorar el funcionamiento del sistema y mantener su Teléfono funcionando sin interrupciones.

Abra **Gestor**, pulse **Limpieza** y libere la memoria y la memoria caché según los resultados de la búsqueda con el fin de acelerar el funcionamiento del dispositivo. Si el espacio de almacenamiento sigue siendo reducido, puede llevar a cabo una limpieza exhaustiva para liberar espacio de almacenamiento según los resultados de la búsqueda y las recomendaciones de liberación de espacio.

## Sistema

## Idioma y modo de introducción

#### Cómo cambiar el modo de introducción

Puede cambiar el modo de introducción del dispositivo según desee.

Abra Abra Ajustes. Acceda a Sistema > Idioma e introducción de texto > Teclado predeterminado > Configurar métodos y habilite el modo de introducción deseado. Vuelva a Idioma e introducción de texto, pulse Teclado predeterminado y seleccione el modo de introducción.

#### Cómo utilizar el modo de introducción de texto SwiftKey de Huawei

El modo de introducción de texto SwiftKey predice, a medida que el usuario introduce datos, la próxima letra o, incluso, la palabra completa que es probable que el usuario desee introducir.

Cómo deshabilitar la vibración al pulsar las teclas: Acceda a  $\equiv$  > Más >  $^{\circ}$  . Acceda a Sonido y vibración y deshabilite la vibración al pulsar las teclas.

**Cómo habilitar la introducción de múltiples idiomas**: Acceda a  $\equiv$  > **Más** > <sup> $\circ$ </sup> para descargar otros idiomas para el modo de introducción de texto.



La imagen muestra el diseño del teclado de inglés estadounidense. El diseño puede variar según el idioma utilizado.

## Accesibilidad

# Cómo habilitar TalkBack para que el contenido que aparece en pantalla se lea en voz alta

TalkBack leerá en voz alta el contenido de la pantalla que usted pulse, seleccione o active. Es una herramienta útil que permite a los usuarios con discapacidad visual interactuar con el dispositivo.

- **1** Abra Ajustes y acceda a Asistencia inteligente > Accesibilidad > TalkBack para abrir la pantalla de ajustes de TalkBack.
- 2 Habilite **TalkBack** y pulse **Aceptar**. El dispositivo mostrará un tutorial cuando se habilite TalkBack por primera vez. Si necesita escuchar el tutorial de nuevo, pulse <sup>()</sup>, abra la pantalla de ajustes de TalkBack y active el tutorial.
- **3** Pulse <sup>(C)</sup> y habilite **Exploración táctil**. Cuando la función **Exploración táctil** está habilitada, su dispositivo lee el contenido cuando usted lo pulsa.

¿Por qué mi dispositivo comienza a leer de repente el contenido de la pantalla? ¿Cómo deshabilito esta función? Es posible que haya habilitado la función TalkBack por accidente. Para deshabilitar TalkBack, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que el dispositivo vibre y, a continuación, pulse la pantalla con dos dedos durante al menos tres segundos.

#### Gestos de TalkBack

TalkBack utiliza un conjunto especial de gestos para la operación del dispositivo. Cuando la función TalkBack esté habilitada, será necesario hacer estos gestos para interactuar con el dispositivo.

Si ha habilitado la función TalkBack por accidente, para deshabilitarla, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que el dispositivo vibre y, a continuación, pulse la pantalla con dos dedos durante al menos tres segundos.

**Navegar por la pantalla**: Deslice dos dedos hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por las listas del menú. Deslice los dedos hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar de pantalla.



**Seleccionar un elemento**: Pulse un elemento con un dedo para seleccionarlo (no se abrirá). El dispositivo leerá el contenido del elemento seleccionado.



**Abrir un elemento**: Pulse dos veces cualquier parte de la pantalla con un dedo para confirmar la selección realizada en el paso anterior.



Por ejemplo, si desea abrir **Ajustes**, pulse el icono **Ajustes** una vez con un dedo y, a continuación, pulse dos veces cualquier parte de la pantalla.

#### Cómo utilizar la función texto a voz con TalkBack

La función texto a voz reproduce en voz alta los textos de la pantalla de su dispositivo. También puede utilizarse con el servicio de TalkBack para ayudar a los usuarios con discapacidad visual a interactuar con sus dispositivos.

Abra Abra Ajustes, acceda a Asistencia inteligente > Accesibilidad y habilite Salida de texto a voz. Configure el motor preferido y la velocidad de la voz para habilitar esta función.

#### Cómo habilitar la corrección del color

Los ajustes de corrección del color permiten al dispositivo compensar los efectos del daltonismo.

Cuando la corrección del color está habilitada, es posible que los usuarios que ven los colores con normalidad tengan dificultades para percibir algunos colores.

Abra Abra Ajustes, acceda a Asistencia inteligente > Accesibilidad > Corrección de color y habilite Corrección de color. Pulse Modo de corrección para seleccionar el modo de reproducción del color que desee.

## **Ajustes generales**

#### Cambio del idioma del sistema

¿Desea cambiar el idioma de sistema del dispositivo? Esto puede hacerse fácilmente.

Abra Abra Ajustes, acceda a Sistema > Idioma e introducción de texto > Idioma y seleccione el idioma del sistema. Si no puede encontrar el idioma deseado de la lista de idiomas, pulse Añadir un idioma para añadir el idioma que desea.

#### Configuración de fecha y hora del sistema

Si viaja al extranjero o cambia la tarjeta SIM, el dispositivo mostrará automáticamente la fecha y hora brindadas por la red móvil local. También puede ajustar la fecha y hora manualmente, modificar el formato de fecha y hora o configurar dos relojes en la pantalla de bloqueo.

Abra 🥘 Ajustes y acceda a Sistema > Fecha y hora. Desde aquí, podrá hacer lo siguiente:

- Modificar la hora y la fecha: Habilite Fecha y hora automáticas para sincronizar la fecha y hora del dispositivo con la red móvil. Deshabilite Fecha y hora automáticas para configurar la fecha y hora manualmente.
- Modificar la zona horaria: Habilite Zona horaria automática para sincronizar la zona horaria del dispositivo con la red móvil. Deshabilite Zona horaria automática para configurar la zona horaria manualmente.
- Cambiar el formato de la hora: Habilite Formato de 24 horas para configurar el formato de 24 horas. Deshabilite Formato de 24 horas para configurar el formato de 12 horas.
- Configurar dos relojes en la pantalla de bloqueo: Si está en el extranjero, el dispositivo mostrará automáticamente la fecha y hora locales brindadas por la red móvil local. Puede habilitar Reloj doble y configurar Ciudad local para mostrar dos relojes en la pantalla de bloqueo: uno mostrará la hora local y el otro mostrará la hora de su país de origen.



Fecha y hora de la ciudad seleccionada

provistas por la red

#### Impresión de documentos y fotos desde el dispositivo

Conecte el dispositivo con una impresora a través de Wi-Fi para imprimir documentos y fotos con facilidad.

- Mopria permite imprimir directamente del dispositivo en una impresora certificada por Mopria. La impresora se conecta al dispositivo mediante Wi-Fi.
  - Si la impresora no está certificada por Mopria, comuníquese con el fabricante de la impresora para obtener un complemento para ese modelo.

**1** Conecte el dispositivo y la impresora a la misma red Wi-Fi.

Conexión con la zona Wi-Fi de la impresora: Si la impresora tiene una zona Wi-Fi, siga las instrucciones detalladas en el manual de la impresora para habilitar la zona Wi-Fi y establecer

una contraseña. En el dispositivo, abra 🤷 Ajustes y acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Wi-Fi. Habilite Wi-Fi, seleccione la zona Wi-Fi de la impresora y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para establecer la conexión.

Conexión con Wi-Fi Directo: Si la impresora admite Wi-Fi Directo, siga las instrucciones que se detallan en el manual de la impresora para habilitar esta función. En el dispositivo, abra 🥮

Ajustes y acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Wi-Fi. Habilite Wi-Fi, pulse 😤 y, a continuación, seleccione la impresora de la lista de dispositivos detectados.

• Conexión con el router: En la impresora, habilite Wi-Fi y conéctese al router residencial. En el

dispositivo, abra Ajustes y acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Wi-Fi. Habilite Wi-Fi, seleccione el router y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la configuración.

- 2 Abra Ajustes. Acceda a Conexión del dispositivo > Impresión > servicio de impresión predeterminado y compruebe que servicio de impresión predeterminado esté habilitado. Seleccione una impresora de los resultados de la búsqueda o pulse Más > Añadir impresora y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para añadir una impresora manualmente.
- **3** A continuación, podrá imprimir directamente desde el dispositivo:
  - Impresión de imagen: Acceda a Galería. Abra la imagen que desea imprimir, acceda a MÁS
    Imprimir o exportar a PDF y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para enviar la imagen a la impresora.
  - Impresión de página web: En el navegador, abra la página web que desee imprimir y, a continuación, seleccione la opción de impresión del menú.
  - Impresión de documentos: Abra el documento que desee imprimir en una aplicación de productividad y seleccione la opción de impresión del menú.
  - Impresión de notas: Abra Eloc de notas. Abra la nota que desea imprimir, acceda a

> Imprimir y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para enviar la nota a la impresora.

#### Configuración del encendido/apagado programados

¿Desea apagar el dispositivo durante determinadas horas del día para ahorrar batería y evitar molestias? Use la función de encendido/apagado programados para encender y apagar el dispositivo a horas predefinidas del día.

Si desea deshabilitar el encendido y apagado programados, deshabilite **Apagado programado** y **Encendido programado**.

# Activación del modo avión para incrementar la seguridad en vuelos y la autonomía de la batería

¿Está preocupado por dejar encendido el dispositivo durante un vuelo? ¿Desea incrementar fácilmente la autonomía de la batería cuando no tiene planificado hacer ni recibir llamadas? Puede habilitar el modo avión para incrementar la seguridad en los vuelos y la autonomía de la batería.

Durante un vuelo, siga las instrucciones de la tripulación y apague el dispositivo o active el modo avión. Si se activa el modo avión, el dispositivo deshabilitará automáticamente las llamadas, los servicios de datos móviles, Bluetooth y Wi-Fi. Sin embargo, puede habilitar manualmente Bluetooth y Wi-Fi en modo avión.

Activación o desactivación del modo avión con el acceso directo: Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado. Desde el panel de notificaciones, pulse  $\checkmark$  para abrir el panel de accesos directos; a continuación, pulse  $\bigstar$ .

# Activación o desactivación del modo avión desde el menú de ajustes: Abra Ajustes, pulse Conexiones inalámbricas y redes y habilite o deshabilite Modo avión.

Después de habilitar el modo avión, aparecerá el icono 🛧 en la barra de estado.

#### Uso de la gestión de cuentas para gestionar y actualizar las cuentas

¿Desea sincronizar múltiples cuentas de correo electrónico, notificaciones de aplicaciones y registros de múltiples dispositivos y ordenadores? Puede usar el dispositivo para gestionar y actualizar en tiempo real múltiples cuentas de correo electrónico y aplicaciones en diversos otros dispositivos, entre los que se incluyen teléfonos, tabletas, ordenadores y otros.

- Solo pueden crearse cuentas de aplicaciones de terceros si están instaladas en el dispositivo.
  - El tipo de información que puede sincronizarse depende del tipo de cuenta.

Abra Ajustes y pulse Cuentas. Desde aquí, podrá hacer lo siguiente:

- Añadir una cuenta: Pulse Añadir cuenta, seleccione un tipo de cuenta y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir los detalles de la cuenta y añadirla.
- Eliminar una cuenta: Seleccione la cuenta que desea eliminar y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para eliminar la cuenta.
- Sincronizar cuentas: Pulse ; , seleccione Sincronización automática, siga las instrucciones que aparecen en pantalla y, a continuación, pulse Aceptar. Si no selecciona Sincronización

**automática**, puede seleccionar una cuenta manualmente y pulsar  $\bigcirc$  para llevar a cabo la sincronización.

#### Visualización de información sobre el almacenamiento y la memoria

¿No está seguro de cuánta memoria y cuánto almacenamiento quedan después de usar el dispositivo durante un periodo prolongado? Puede visualizar la información acerca de la memoria y del almacenamiento del dispositivo para monitorizar el uso de ambos y decidir si realizar una limpieza. No todos los dispositivos admiten tarjetas microSD.

Abra Abra Ajustes y pulse Memoria para visualizar la información acerca del uso de la memoria, del almacenamiento interno o de la tarjeta microSD y llevar a cabo las siguientes acciones:

• Limpiar espacio de almacenamiento: Seleccione Liberador de espacio para acceder a la pantalla Limpiar y limpie la memoria o libere espacio de almacenamiento en un solo paso.

- Cambiar ubicación de almacenamiento predeterminada: Pulse Ubicación predeterminada y configure el almacenamiento interno o la tarjeta microSD como ubicación de almacenamiento predeterminada del dispositivo.
- Formatear tarjeta microSD: Acceda a Tarjeta SD > Formatear > Borrar y formatear para borrar todos los datos de la tarjeta microSD. Haga una copia de seguridad de los datos previamente para evitar la pérdida de datos.

#### Visualización de información del producto para conocer mejor el dispositivo

Para conocer mejor el dispositivo, puede visualizar la información del producto, que incluye número de modelo, número de versión, número de IMEI, ajustes de hardware, especificaciones del producto y certificación legal.

Los dispositivos con una sola SIM tienen un número de IMEI y aquellos con dos SIM tienen dos números de IMEI.

Visualización de información del producto: Acceda a Ajustes y pulse Sistema > Acerca del teléfono para visualizar la información, que incluye número de modelo, distintos números de versión, número de IMEI, información acerca del hardware, información del estado y certificación legal para el dispositivo.

Cambio de nombre del dispositivo: Abra Ajustes y pulse Sistema > Acerca del teléfono > Nombre del dispositivo para cambiar el nombre del dispositivo.

#### Uso de ajustes inteligentes para encontrar un ajuste rápidamente

¿Desea cambiar el estilo de fuente, pero no encuentra el ajuste? Los ajustes rápidos posibilitan encontrar un ajuste rápidamente. También pueden recomendarle ajustes en función del uso del dispositivo, lo que posibilita la activación o desactivación de un ajuste en un solo paso.

Abra Ajustes. El dispositivo le recomendará ajustes en función del uso que le dé. También puede introducir una palabra clave o un sinónimo en la barra de búsqueda y el dispositivo mostrará todos los ajustes relacionados.



## Actualización del sistema

## Cómo realizar una actualización en línea

El dispositivo le notificará que debe descargar e instalar una actualización del sistema cuando haya una nueva versión disponible. La función de actualización en línea permite actualizar el dispositivo rápidamente y de manera segura.

- Antes de efectuar una actualización en línea, asegúrese de que el dispositivo esté conectado a Internet. Las actualizaciones en línea requieren una conexión a Internet. Conéctese a una red Wi-Fi para actualizar el dispositivo y evitar que se generen cargos por el uso innecesario de datos.
  - Asegúrese de que el dispositivo tenga un 30 % de batería durante el proceso de actualización.
  - Evite usar software de terceros no autorizados para instalar actualizaciones de firmware y del sistema. Esto puede causar que el dispositivo deje de funcionar o que se pueda acceder a su información personal. Para obtener mejores resultados, actualice el sistema usando la función de actualización en línea o acérquese con el dispositivo a un centro de servicios de Huawei.
  - Siempre efectúe una copia de seguridad de sus datos antes de actualizar el dispositivo a fin de evitar la pérdida potencial de datos.
  - Es posible que algunas aplicaciones de terceros sean incompatibles con la nueva versión del sistema (por ejemplo, las aplicaciones bancarias en línea o los juegos). Espere el lanzamiento de la nueva versión de la aplicación del tercero.
- 1 Abra 🤷 Ajustes.
- 2 Acceda a Sistema > Actualizar software > Buscar actualizaciones.
  - Cuando el sistema detecte una nueva actualización, acceda a Versión nueva > Actualización rápida.
  - Si el sistema indica que está actualizado, acceda a : > Descargar el último paquete completo. Cuando el sistema detecte una nueva actualización, acceda a Versión nueva > Actualización rápida.

Es posible que el proceso de actualización tarde en completarse. Evite usar el dispositivo durante este periodo. El dispositivo se reiniciará automáticamente cuando se haya completado la actualización.

Esta guía solo tiene fines de referencia. El producto adquirido puede presentar diferencias en cuanto a color, tamaño y diseño de la pantalla, etcétera. Ninguna declaración, información ni recomendación contenida en esta quía constituye garantía de ningún tipo, expresa ni implícita.

Nota: Recuerde la cuenta de Google con la gue ha iniciado sesión desde el dispositivo por última vez.

Durante el restablecimiento no fiable de los valores de fábrica o durante la actualización basada en la tarjeta microSD, el mecanismo antirrobo de Google requiere que acceda a la cuenta de Google con la que ha iniciado sesión por última vez desde la pantalla de navegación para autenticar la identidad. Solo una vez que la identidad haya sido autenticada, el dispositivo podrá encenderse correctamente.





The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Consulte en http://consumer.huawei.com/en/support/hotline los datos actualizados de Líneas de Atención al Cliente y Correos electrónicos para su país y región.

Modelo: LDN-L01 LDN-L21





EMUI 8.0\_01